

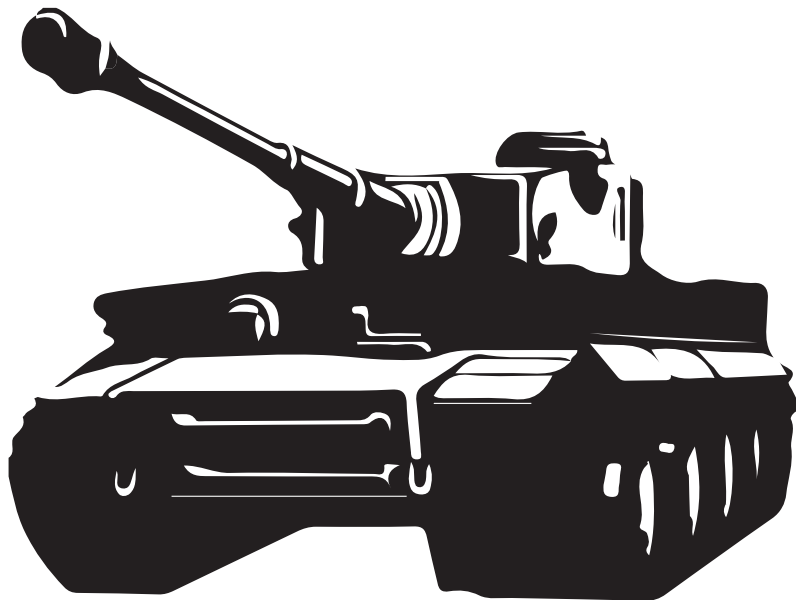
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Panzer Bedienungsanleitung / *Tank manual*



AMEWI Trade e.K.
Nikolaus-Otto-Str. 6
33178 Borcheln
Germany
www.amewi.com
service@amewi.com



<http://www.facebook.com/amewicom>



Herzlich willkommen

AMEWI TRADE e.K. ist ein junges, international tätiges Import- und Großhandelsunternehmen im Bereich RC Modellbau und Spielwaren, mit Sitz in Borcheln bei Paderborn.

Unsere Produktpalette beinhaltet über 4.000 Artikel.

Dazu gehören vor allem ferngesteuerte Auto-, Hubschrauber-, Boots- und Panzermodelle sowie ein reichhaltiges Zubehör und alle erforderlichen Ersatzteile. Unser Vertriebsnetz umfasst europaweit über 450 Fach- und Onlinehändlern.



Die Firma AMEWI Trade e.K. ist ein reines Großhandelsunternehmen.

Wir vertreiben unsere Produkte ausschließlich an Einzelhändler.

Wenn Sie als Endverbraucher AMEWI-Produkte erwerben, gehen Sie einen Vertrag mit dem Einzelhändler ein.

Wenden Sie sich bitte bei Gewährleistungsfällen immer an Ihren Händler.

Dieses Fahrzeug ist kein Spielzeug. Es ist nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet. Lesen Sie die Anleitung aufmerksam und suchen Sie als Anfänger die Hilfe eines erfahrenen RC Car Piloten.

Das Modell und Zubehör muss vor Kindern unter 3 Jahren ferngehalten werden Einzelteile können verschluckt werden und führen so zu einer Erstickungsgefahr

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Panzer Bedienungsanleitung / *Tank manual*

Artikelnummern / *Article Numbers:*

Nr.	Name	Beschreibung
23034	Leopard 2 A6 R&S/2.4GHz	Metallgetriebe
23035	T-34/85 R&S/2.4GHz	Metallgetriebe
23036	Tiger I R&S/2.4GHz	Metallgetriebe / Metallketten
23037	Panther R&S/2.4GHz	Metallgetriebe / Metallketten
23042	Tiger R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23043	Panther R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23044	Pershing M26 R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23045	Walker Bulldog M41 R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23046	Panzer III R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23047	Tauchpanzer III R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23048	Sturmgeschütz III R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23049	Jagdpanther G R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23050	KV-1 (KW-1) R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23051	Panther G R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23052	Königstiger Porsche-Turm R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23053	Königstiger Henschel-Turm R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23054	Leopard 2A6 R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23055	U.S.M4A3 SHERMAN R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23056	Typ 99(ZTZ-99) R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23057	T-34/85 R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23058	U.S.M1A2 ABRAMS R&S/2.4GHz	Metallketten/Metallgetriebe/QC
23073	U.S. M4A3 Sherman R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23068	German Jagdpanther R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23069	RUSSIA KV-1S R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23070	German Panther G R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23077	Leopard 2A6 R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23059	Panzer Tiger R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23060	German Panther R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23061	U.S. M26 Pershing R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23062	Walker Bulldog M41 R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23063	Panzerkampfwg III R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23064	Tauchpanzer III R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23066	Panzer IV F2SD R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23067	Sturmgeschütz III R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23038	U.S.M1A2 ABRAMS R&S/2.4 GHz	
23065	Panzer IV F1, dt. Africacorp R&S/2.4GHz	AMEWI QC Control Edition
23071	Königstiger Porscheturm R&S/2.4GHz	Metallgetriebe/QC Edition
23072	Königstiger Henschel Turm R&S/2.4GHz	Metallgetriebe/QC Edition
23074	ZTZ99 MBT R&S/2.4GHz	Metallgetriebe/QC Edition
23075	T34/85 R&S/2.4GHz	Metallgetriebe/QC Edition
23076	U.S. M1A2 R&S/2.4GHz	Metallgetriebe/QC Edition

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Inhaltsverzeichnis / Contents

1. Sicherheitshinweise / security notice	4-5
2. Packungsinhalt / package contents	6
3. Sicherheitshinweise Betrieb / Safety notice for usage	7
4. Hinweise / Notice	8
5. Anbauteile / Parts location 23004 / 23036 / 23042 / 23059	9
6. Anbauteile / Parts location 23008 / 23037 / 23043 / 23060	10
7. Anbauteile / Parts location 23034 / 23054 / 23077	10-12
8. Anbauteile / Parts location 23035 / 23057 / 23075	13
9. Anbauteile / Parts location 23012 / 23044 / 23061	14-15
10. Anbauteile / Parts location 23011 / 23045 / 23062	16-18
11. Anbauteile / Parts location 23020 / 23046 / 23063	19-20
12. Anbauteile / Parts location 23023 / 23048 / 23067	21
13. Anbauteile / Parts location 23024 / 23049 / 23068	22
14. Anbauteile / Parts location 23050 / 23069	23-24
15. Anbauteile / Parts location 23032 / 23052 / 23071	25-26
16. Anbauteile / Parts location 23055 / 23073	27-28
17. Anbauteile / Parts location 23056 / 23075	29-31
18. Anbauteile / Parts location 23021 / 23065	32-33
19. Anbauteile / Parts location 23066	34-35
20. Anbauteile / Parts location 23087 / 23088	36-39
21. Akku aufladen / battery charging	40
22. Rauchöl einfüllen / fill in smoke oil	41-42
23. Inbetriebnahme / Getting started	43-45
24. Verkabelung / Cable connections	46
25. Funktionen / Functions	47-49

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Sicherheitshinweise

Hinweise zur Konformität

Dieses Modell wurde nach dem derzeit aktuellen Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade e.K. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://amewi.com/de/downloads/index/search/>

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:

AMEWI Trade e.K., Nikolaus-Otto-Str. 6, 33178 Borcheln, Fax: +49 (0)5251 / 288965-19, Email: info@amewi.com.



Sicherheits- und Gefahrenhinweise



Achtung! Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!

Achtung! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie es das Modell nicht.

Achtung! Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.

Achtung! Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet!

Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.



Das Fahrzeug darf nur auf glatten, ebenen und sauberen Flächen verwendet werden.

Durch Herunterfallen aus bereits geringer Höhe wird das Produkt beschädigt.

Der gleichzeitige Betrieb von Fahrzeugen der gleichen Sende-/Empfangsfrequenz ist nicht möglich, da sich diese gegenseitig beeinflussen.

Hinweise zu Batterien / Hinweise zur Batterieentsorgung



Achtung! Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.

Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals wiederaufladbare Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazität mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Defekte Akkus/Batterien sollten ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Entsorgungshinweise



Die Firma AMEWI ist unter der WEEE Reg. Nr. DE93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (Bezeichnung steht auf Batterie/Akku z.B. unter den links abgebildeten Mülltonnen-Symbolen).



Durch die RoHS Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte bei der Herstellung beachtet wurden.



Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichneten Batterien können Sie in jedem Altbatterie-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



Die Firma AMEWI Trade e.K. beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, „Gelber Sack“, „Gelbe Tonne“) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO₂-Einsparung teil.

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Security notice

Declaration of Conformity

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing european and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade e.K. declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there.

The full text of the declaration of conformity can be found at: <https://amewi.com/de/downloads/index/search/>

For additional questions to the product and conformity please contact:

AMEWI Trade e.K., Nikolaus-Otto-Str. 6, DE-33178 Borcheln, Fax: +49 (0)5251 / 288965-19, Email: info@amewi.com.



Security and Hazard Warnings



Attention! For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires !

We are not liable for secondary failures, material or personal damage, caused by improper usage or disregarding the security notices.

Attention! Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.

Attention! Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.

Attention! Suitable for people aged 14+ !



The product is not allowed to get moist or wet. The product is only allowed to be used on flat and clean surfaces. Even a drop down from a small height can cause damage to the product. Usage of more than one Products of same Frequency at the same time is not possible, because it will affect each other.

Battery Notice and Battery Disposal



Attention! Battery do not belong in childrens hands. A change of the battery has to be done by an adult person. Never mix chargable batteries with non-chargeable batteries. Never mix fully charged batteries with almost empty batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.

Disposal



The company AMEWI is registered below the WEEE Reg. Nr. DE93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime accroding to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden !

Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilver, Pb=lead (Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).



Based on RoHS labeling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.



Batteries labeled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank. (Most supermarkets have)

They are not allowed to be put into local household garbage.



AMEWI Trade e.K. is involved in the dual system for boxing over the company Firma Landbell AG. All used boxes are collected from partner companies (waste disposal contractor) at private customers (local household), sorted and properly utilized. The Involvement in a Dual Systems helps to save CO² Emissions.

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Packungsinhalt / *package contents*



1x Panzer / 1x Tank



1x Fernsteuerung 2.4GHz / 1x Transmitter 2.4GHz



Zubehör, bestehend aus: / *Accessories containing:*

1x Rauchöl / 1x *Smoke Oil*
1x Zielscheibe / 1x *Target*
1x Kugeln / 1x *BB Munition*
1x Anbauteile / 1x *Accessories*



1x Akku / 1x *Battery*

NiMH oder Li-Ion, je nach Version / *NiMH or Li-Ion, depends on version*



1x Ladegerät / 1x *Charger*

VISIONS

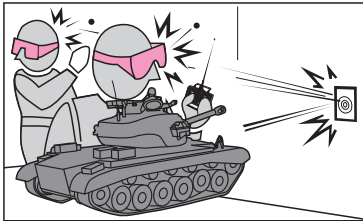


BECOME TRUE

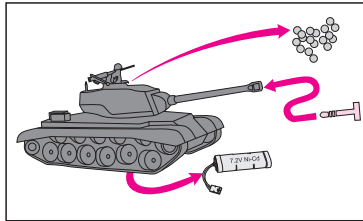
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Sicherheitshinweise Betrieb / Safety notice for usage

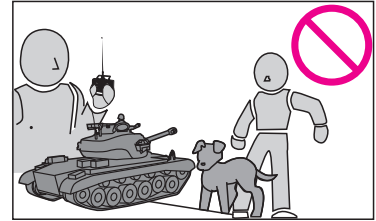
Tragen Sie eine Schutzbrille wenn geschossen wird.
Wear glasses when shooting.



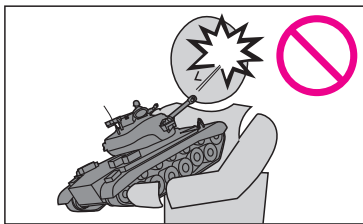
Schalten Sie nach dem Betrieb den Schalter auf OFF, entfernen Sie die Kugeln und den Akku.
Switch the switch to OFF after usage, remove battery and bullets.



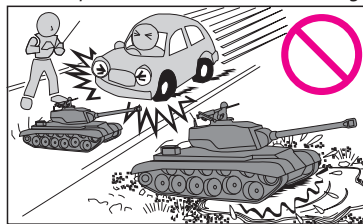
Schießen Sie nicht auf Menschen oder Tiere.
Do not shoot on humans or animals.



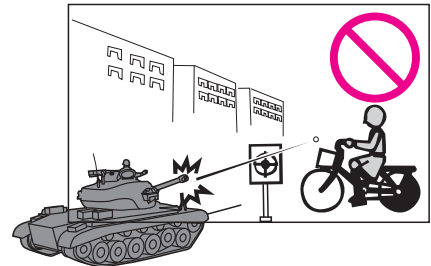
Schauen Sie niemals in die Kanone - es könnte sich ein Schuss lösen.
Never look into the canon - a shoot could be released.



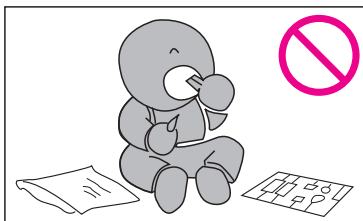
Panzer nicht auf öffentlichen Straßen, durch Wasser oder auf Teppichen fahren um Unfälle und Schäden zu vermeiden.
Never drive on public roads, through water or on carpets to avoid accidents or damage.



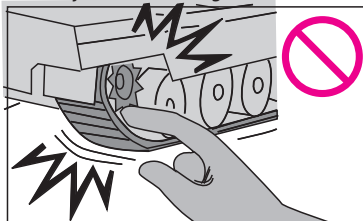
Schießen Sie nicht in der Nähe von Personen und Tieren.
Do not shoot near to humans or animals.



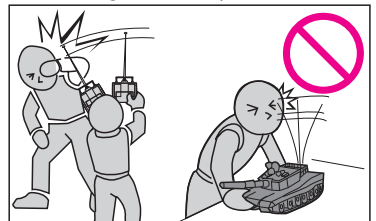
Kleinteile und Verpackungen von Kleinkindern und Säuglingen fernhalten, Verschluckungsgefahr!
Keep small parts and packing material out of reach from infants and small children in order to avoid accidental swallowing of such parts and material!



Fassen Sie nicht in den Antrieb und deren Teile um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
Do not grab into the chin drive or its parts to avoid injuries and damage.



Scharfe Kanten, spitzabstehende Teile wie Antennen am Sender können Verletzungen verursachen, schwenken Sie diese nicht unnötig umher.
Sharp edges and parts can cause injuries, please do not swing unnecessary around.



Bitte laden Sie Ihre Akkus nur unter Aufsicht! Die Akkus sollten nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person geladen werden!
Die Akkus sollten zum Laden auf einer feuerfesten Unterlage in einem Raum ohne brennbare Materialien geladen werden.
Speziell für das Laden von Lithium Akkus empfehlen wir das Laden in einer Lipo Sicherheitstasche oder in einem feuerfesten Behälter.

*Please not charge the batteries unattended! Batteries should only be charge by an adult or with the supervision of an adult.
The batteries should be charged on a non-flammable surface in a room without non-flammable materials.
Especially for charging lithium batteries we recommend to use lipo safety bags for charging.*

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

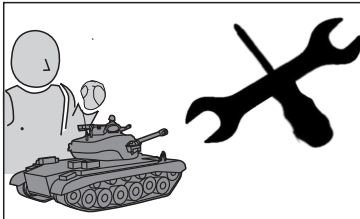
Hinweise / Notice



Vermeiden Sie Fahrten bei Regen oder Nässe, fahren Sie nicht durch Pfützen - die Elektronik ist nicht wassergeschützt! Die Elektronik wird dabei Schaden nehmen, hierbei handelt es sich nicht um Gewährleistung!

Do not drive when it's raining, do not drive in wet conditions, do not drive through water - the electronic is not water protected!

Damage to electronic will occur - this is no warranty!



Auch wenn es sich um ein RTR Modell handelt, vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass alle Schrauben vorhanden sind und fest sitzen.

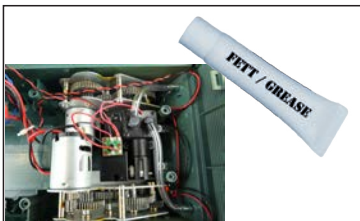
Bewegliche Teile sowie auch Antriebsteile müssen freigängig laufen.

Im Laufe des Betriebes können sich Teile lockern, dies ist stetig zu kontrollieren.

Even it's an RTR Model, you need to check before running it, that all screws exist and seat properly.

Drive parts and rotating parts should run smoothly and free.

During driving, some parts might become loose from time to time, please take care of.



Achten Sie darauf die Getriebe regelmäßig zu säubern und anschließend mit etwas KFZ-Fett nachzufetten.

Please take care of cleaning the gears regularly. After please re-apply some car grease on the gears.

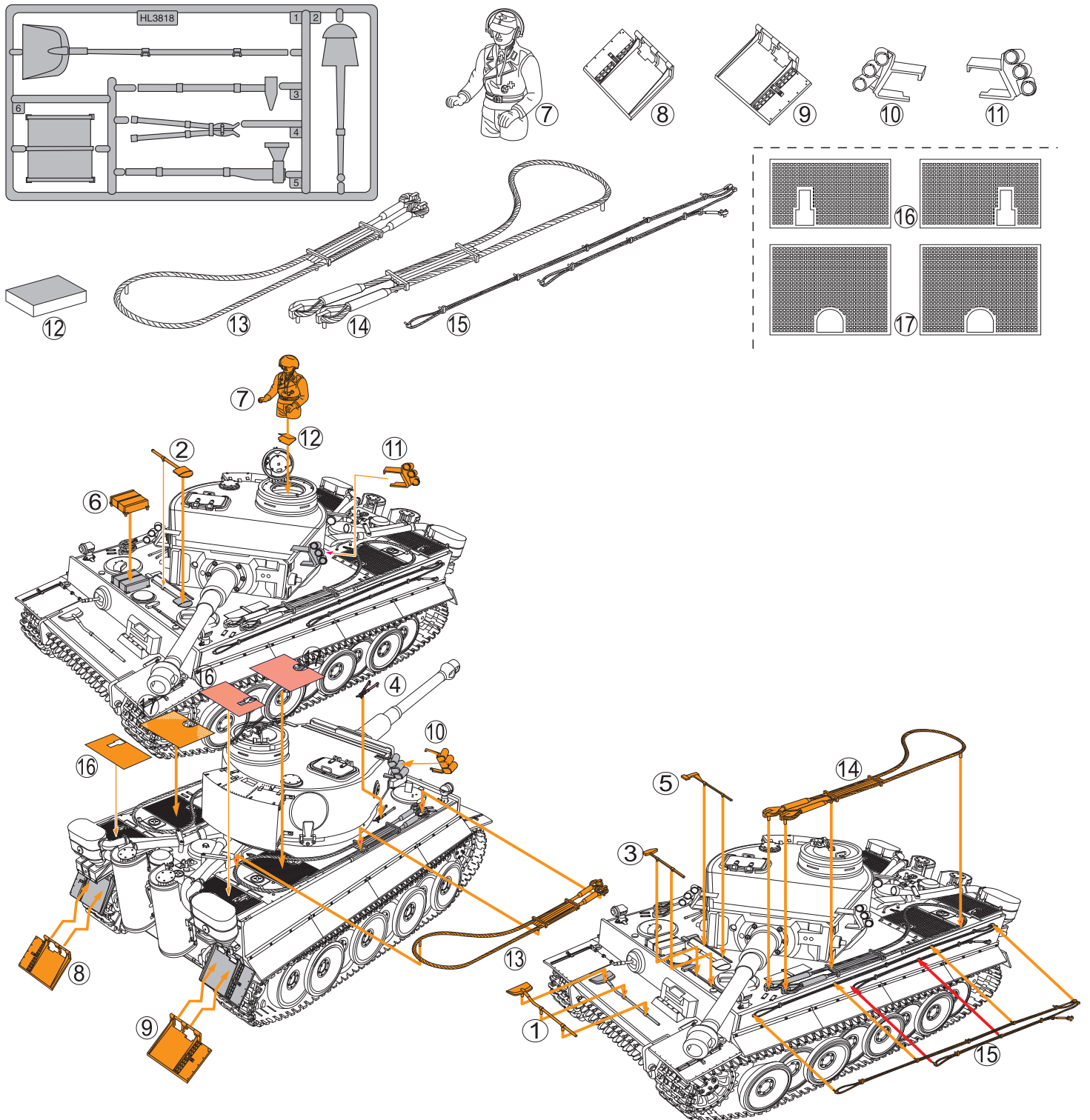
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23004 / 23036 / 23042 / 23059



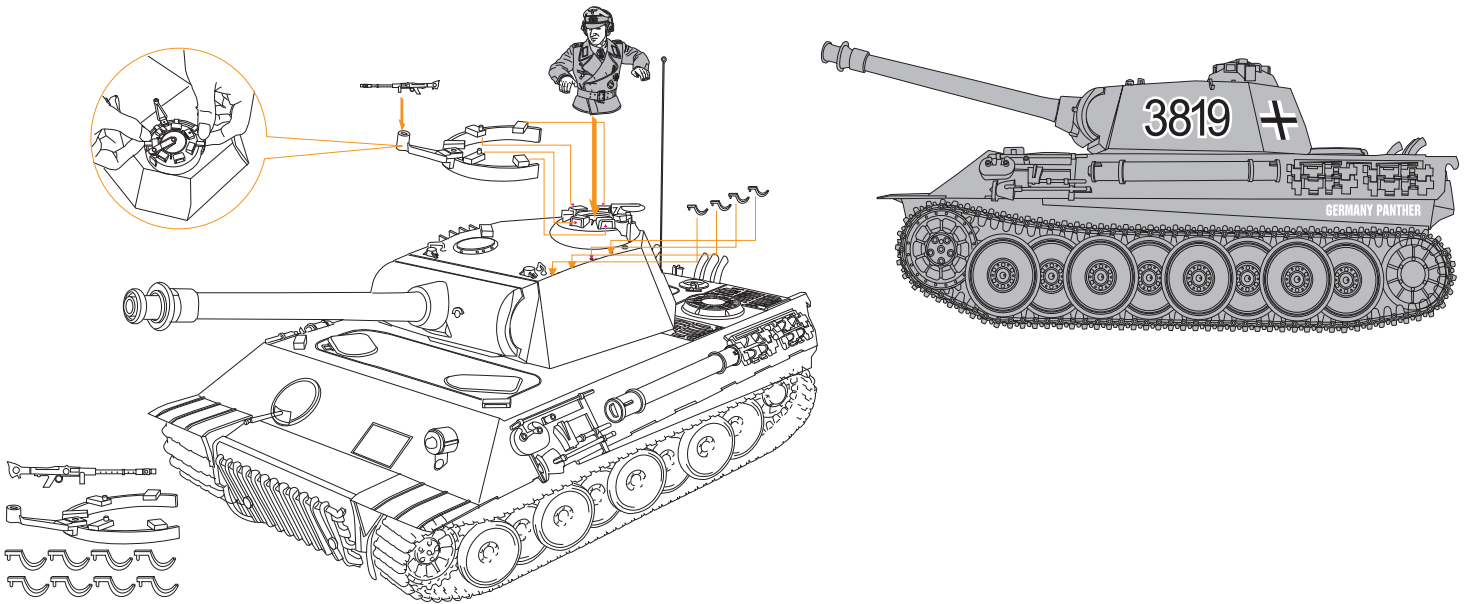
VISIONS



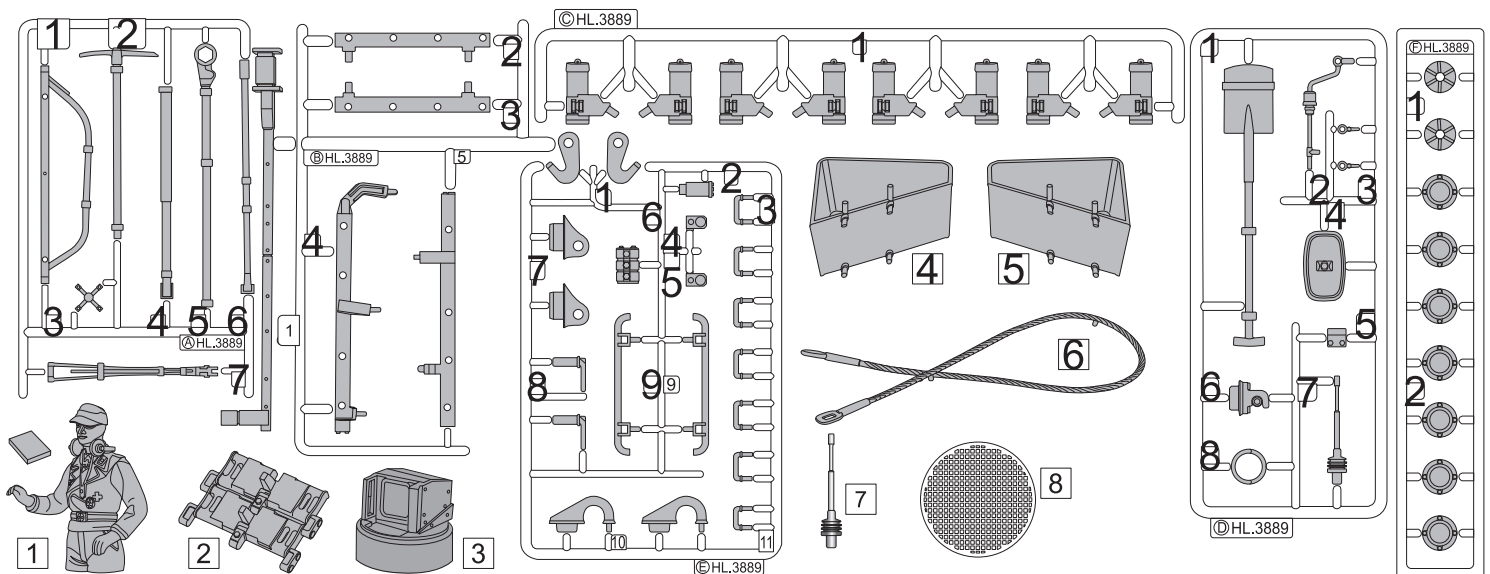
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23008 / 23037 / 23043 / 23060



Anbauteile / Parts location 23034 / 23054 / 23077



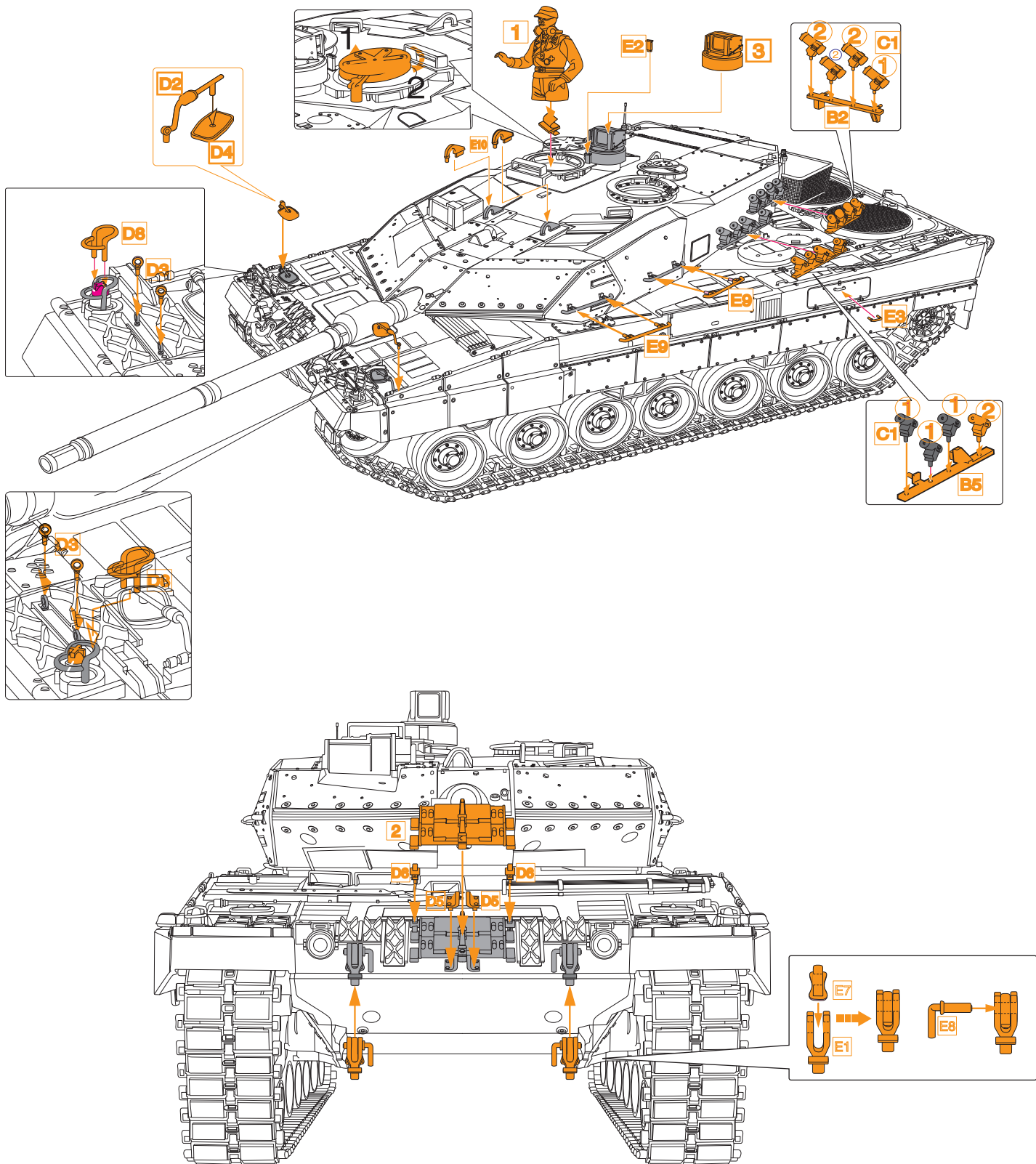
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23034 / 23054 / 23077

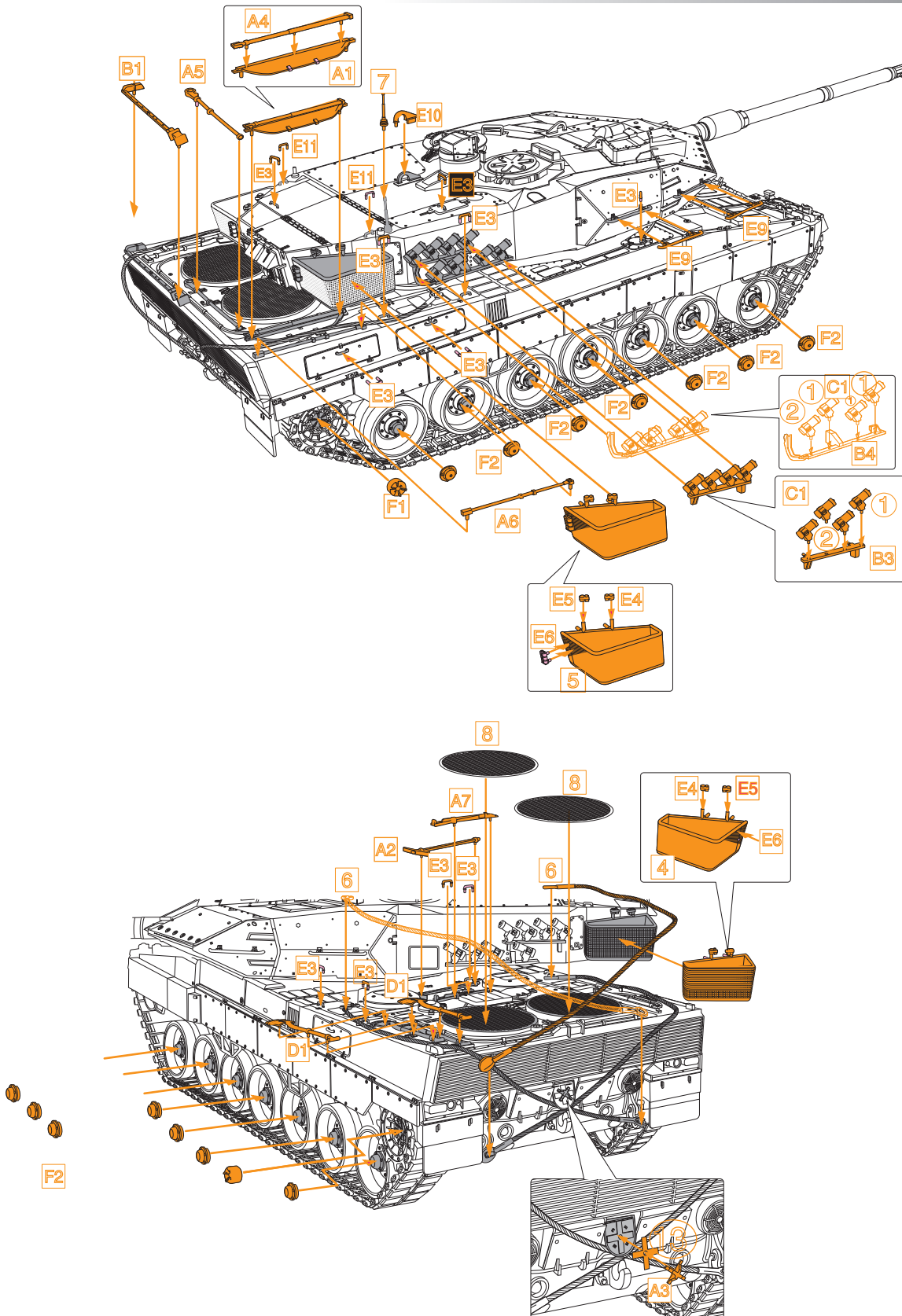


VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23034 / 23054 / 23077



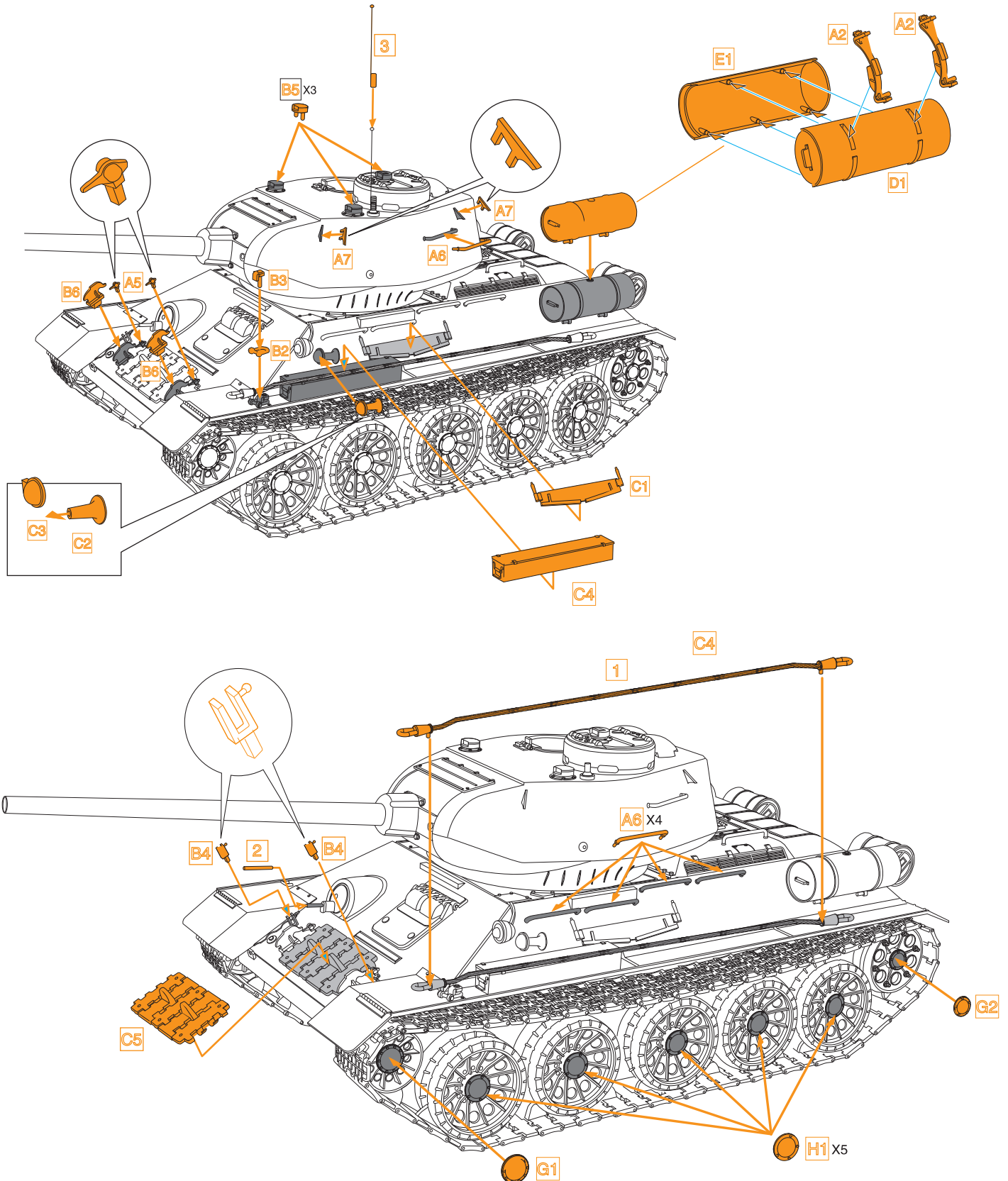
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23035 / 23057 / 23075



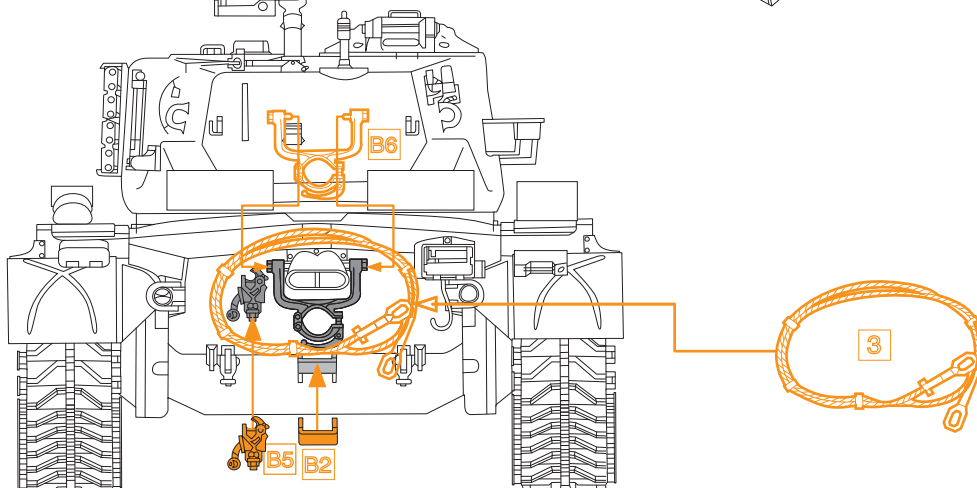
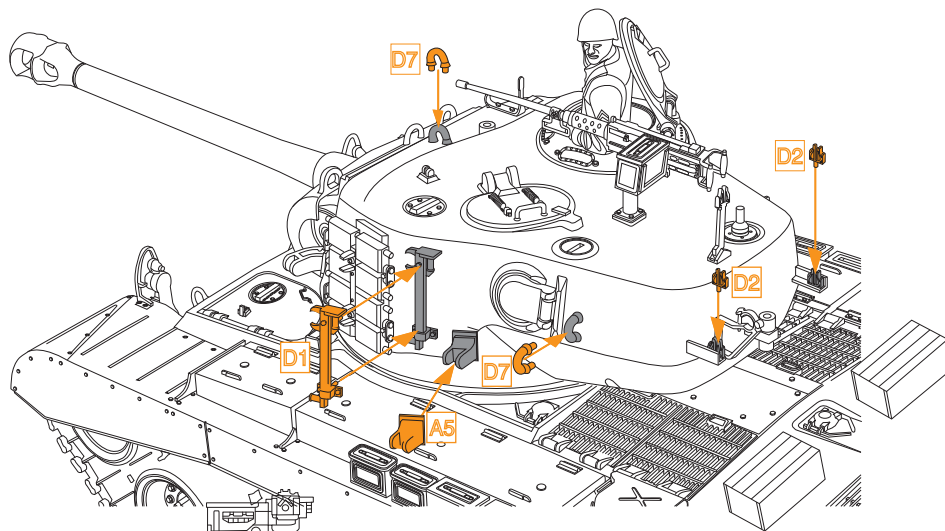
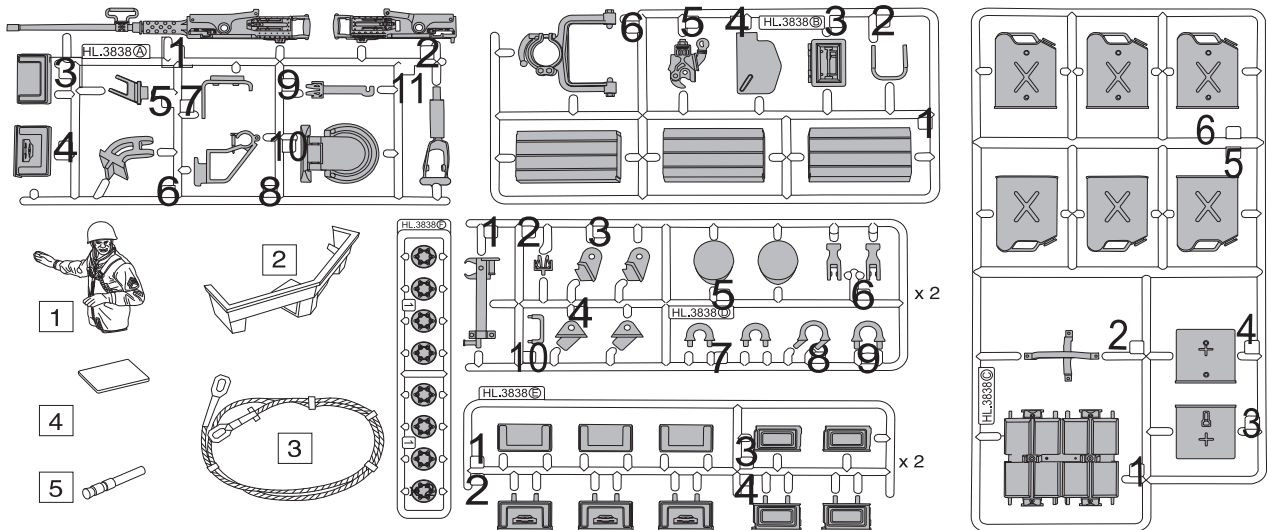
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23044 / 23061



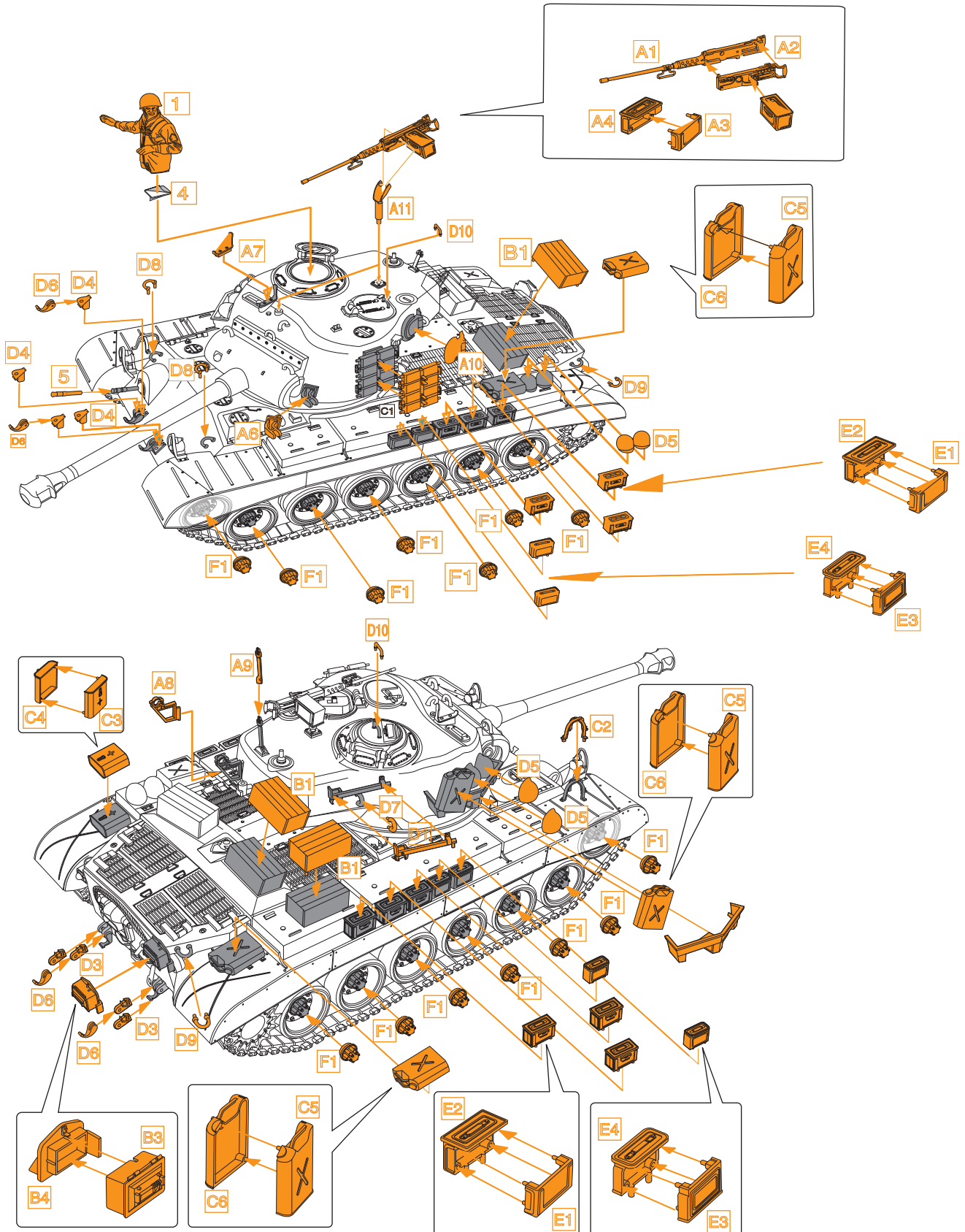
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23044 / 23061



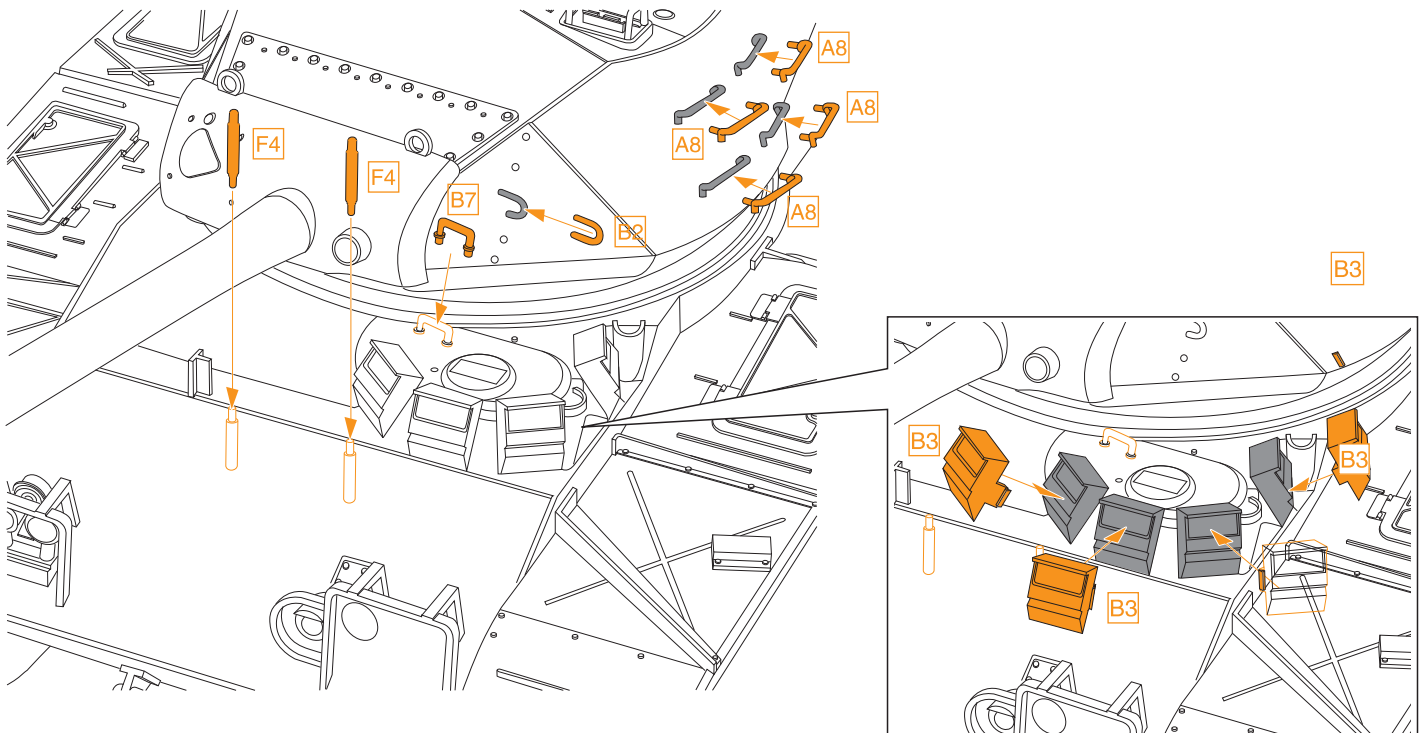
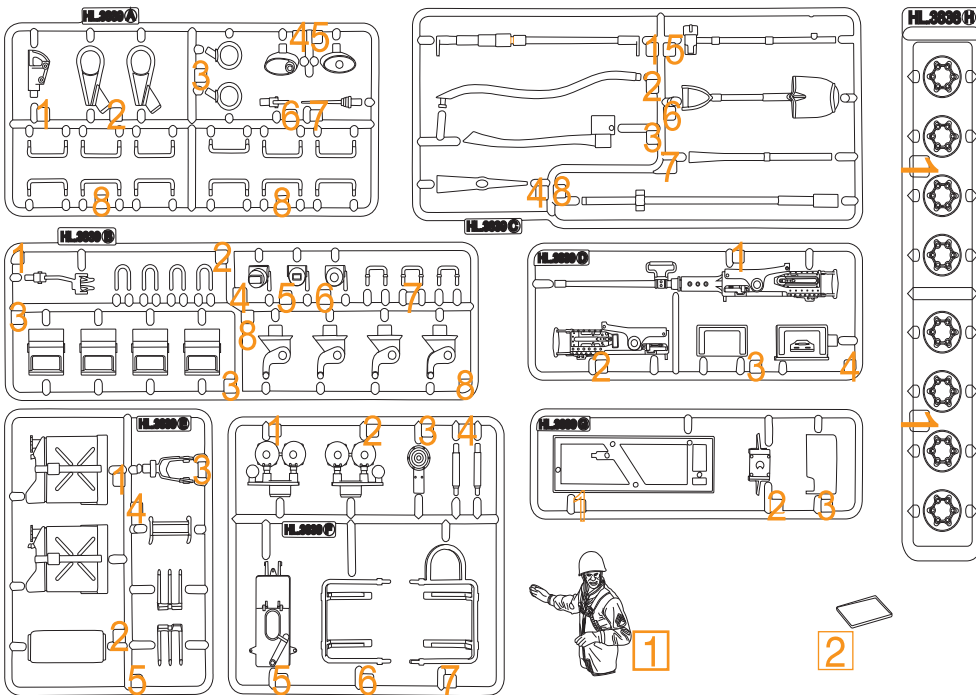
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23045 / 23062



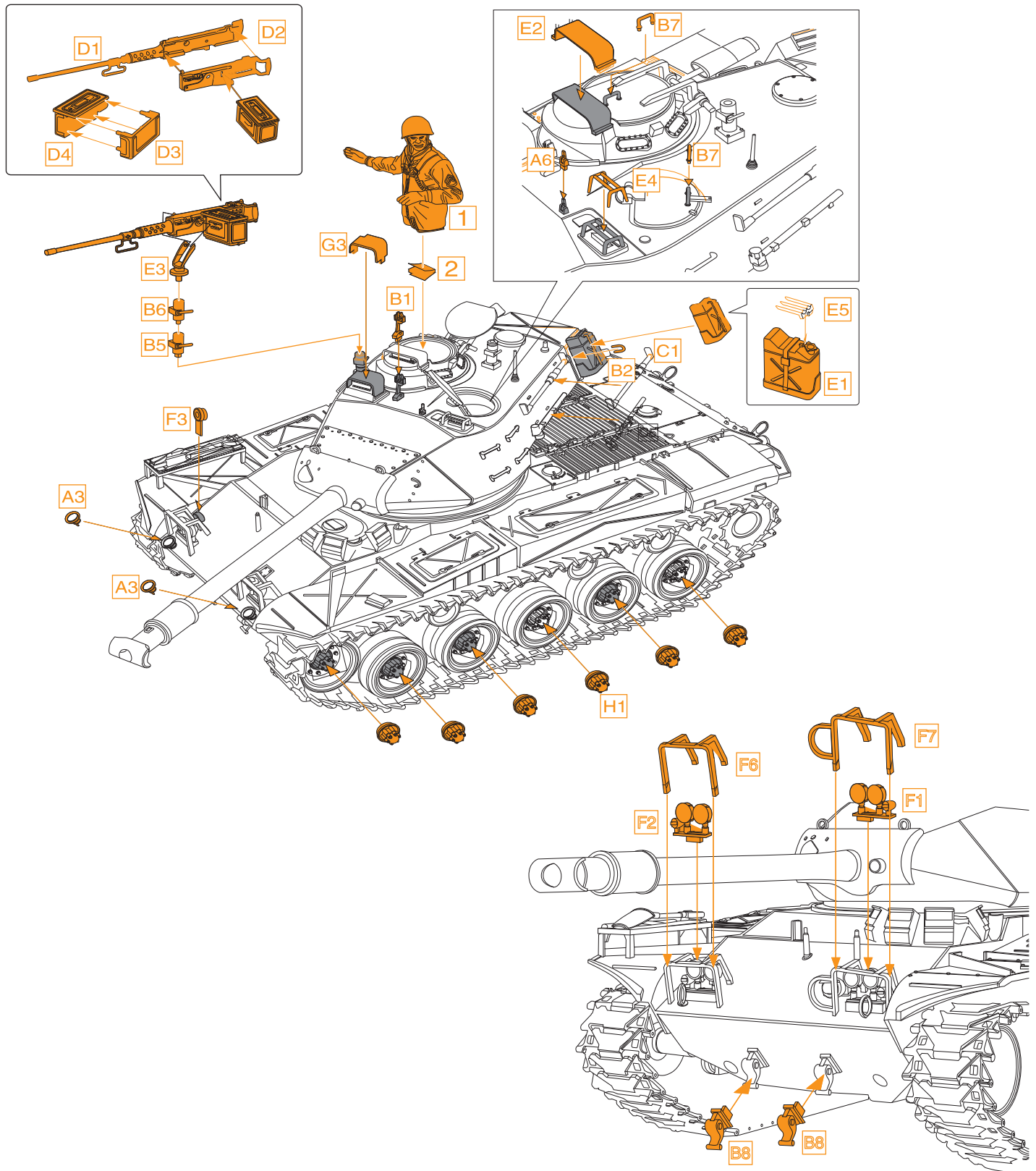
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23045 / 23062



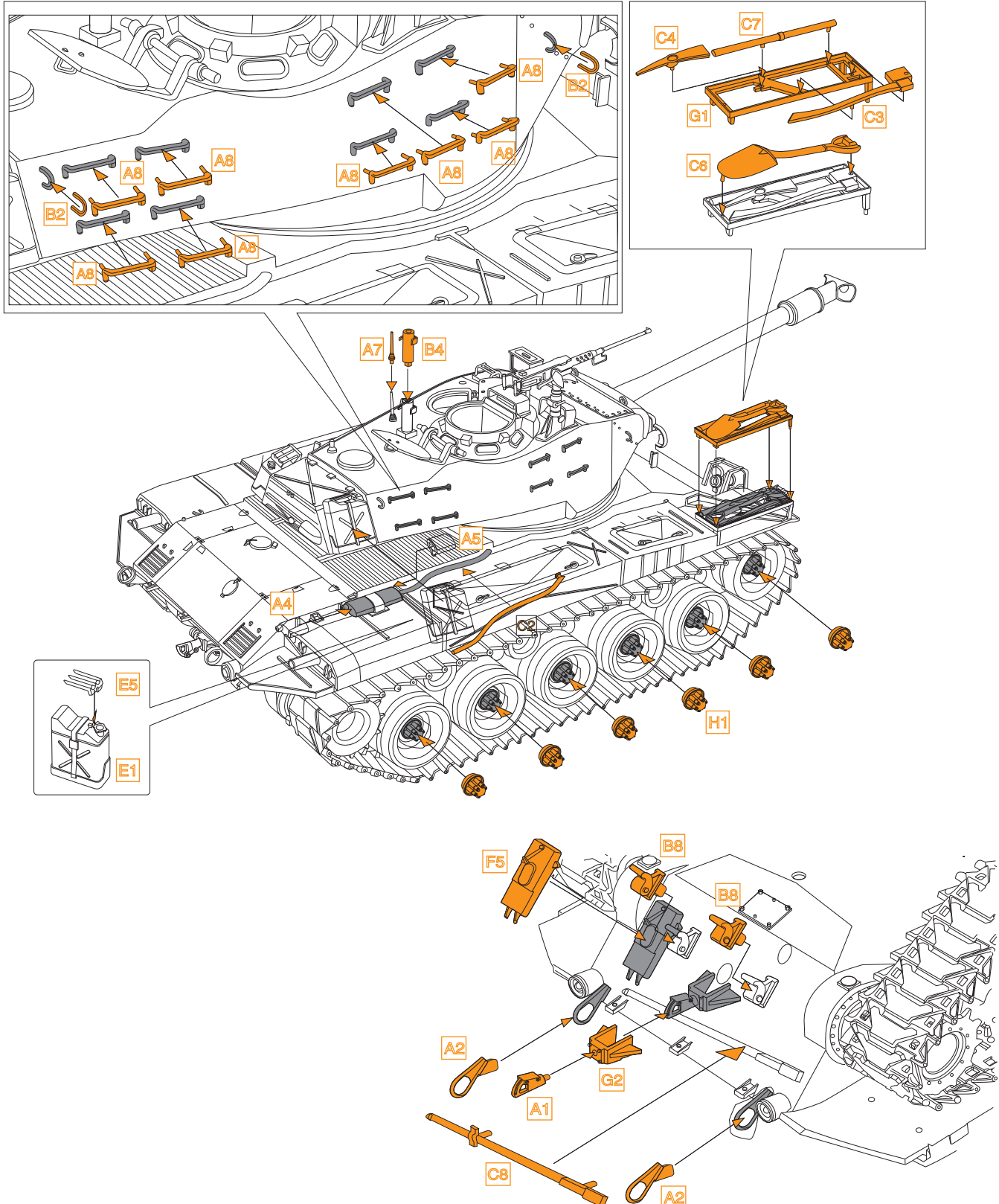
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23045 / 23062



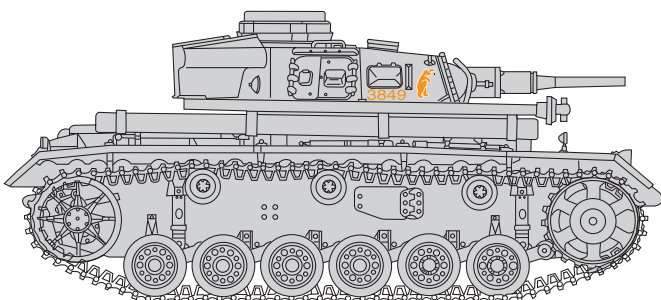
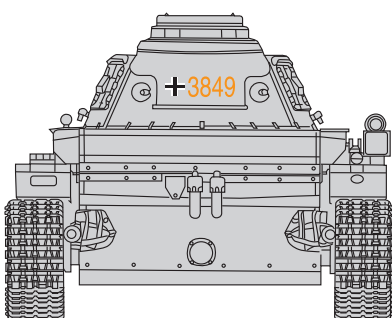
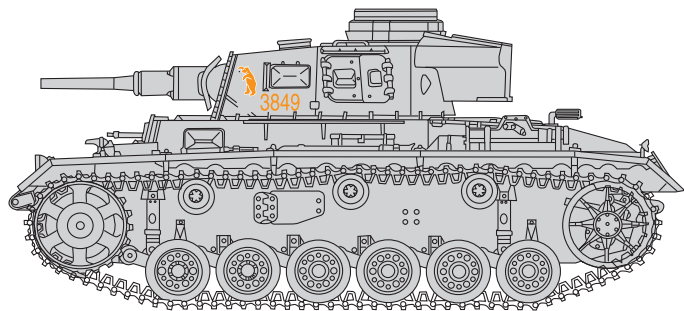
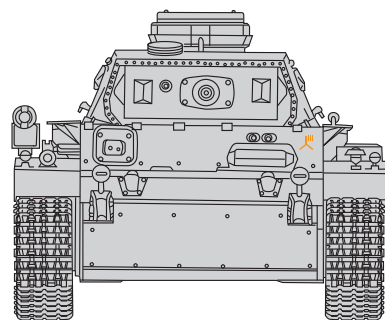
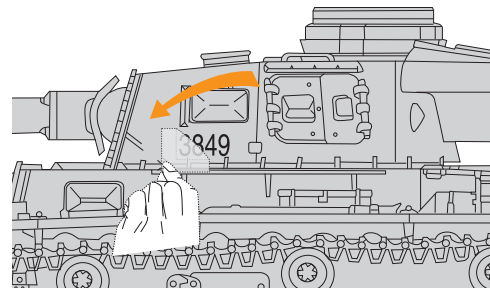
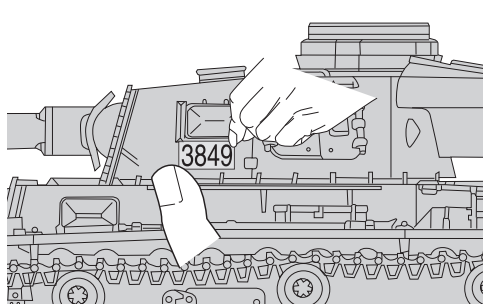
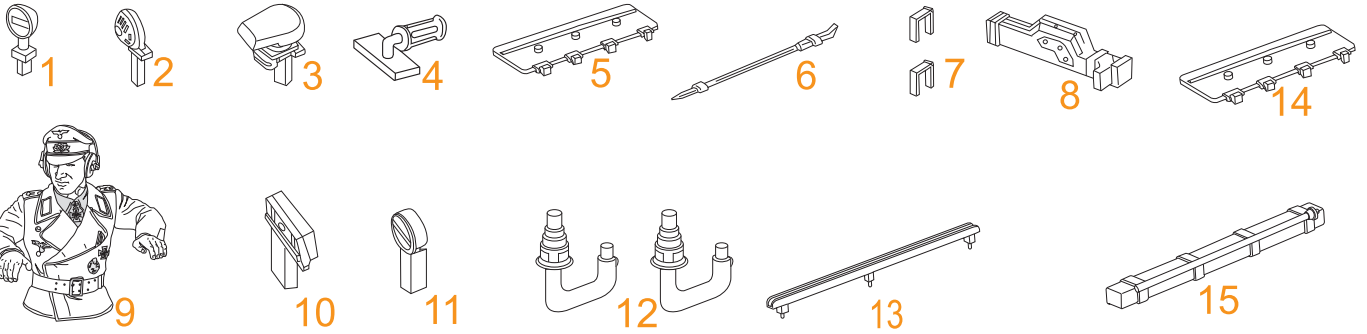
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23046 / 23063



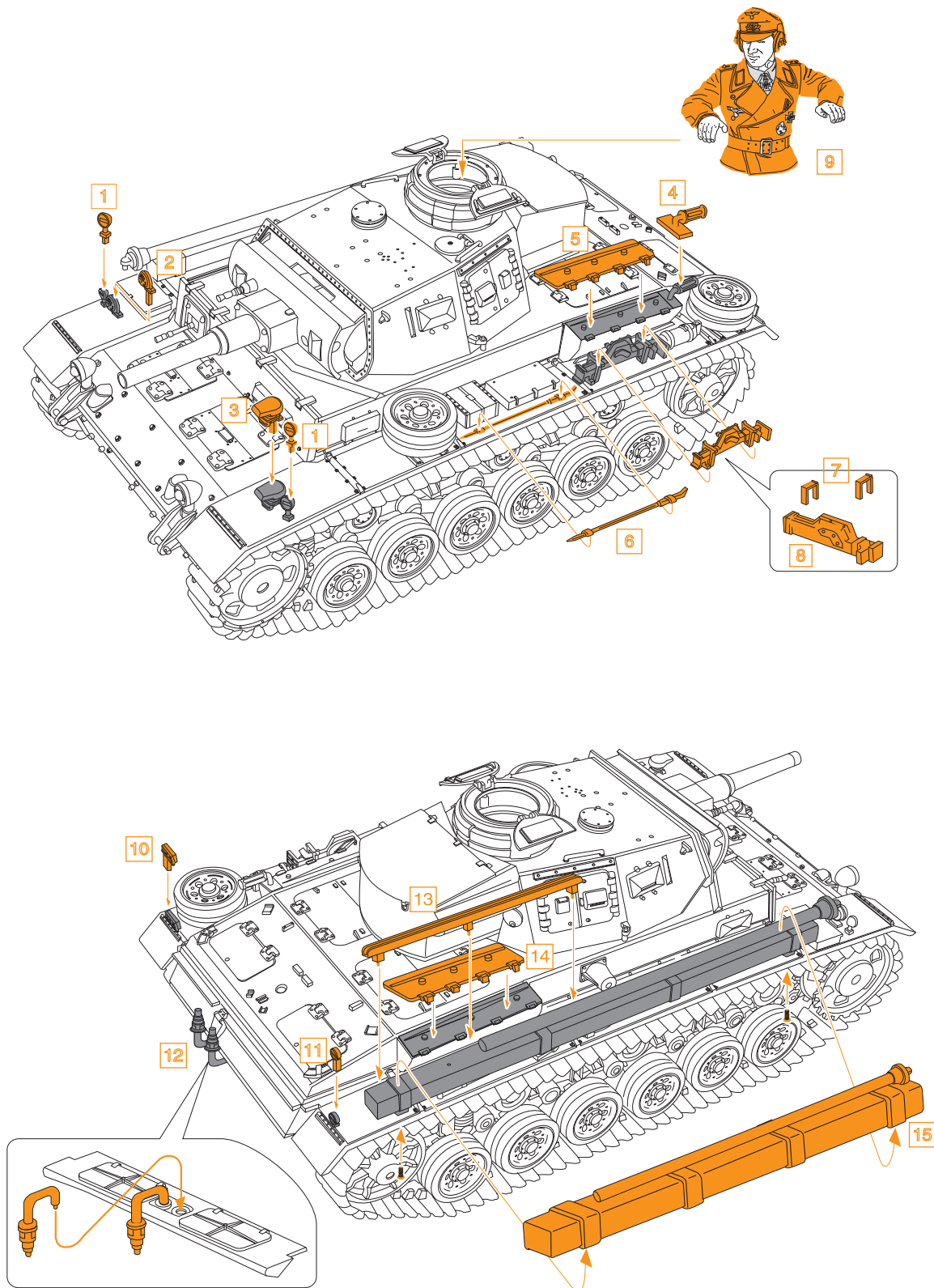
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23046 / 23063



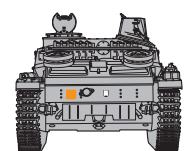
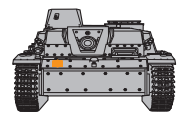
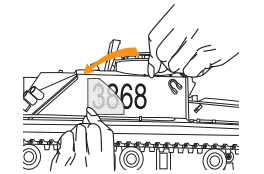
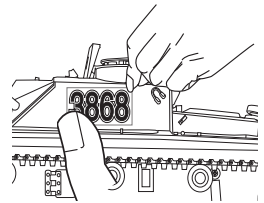
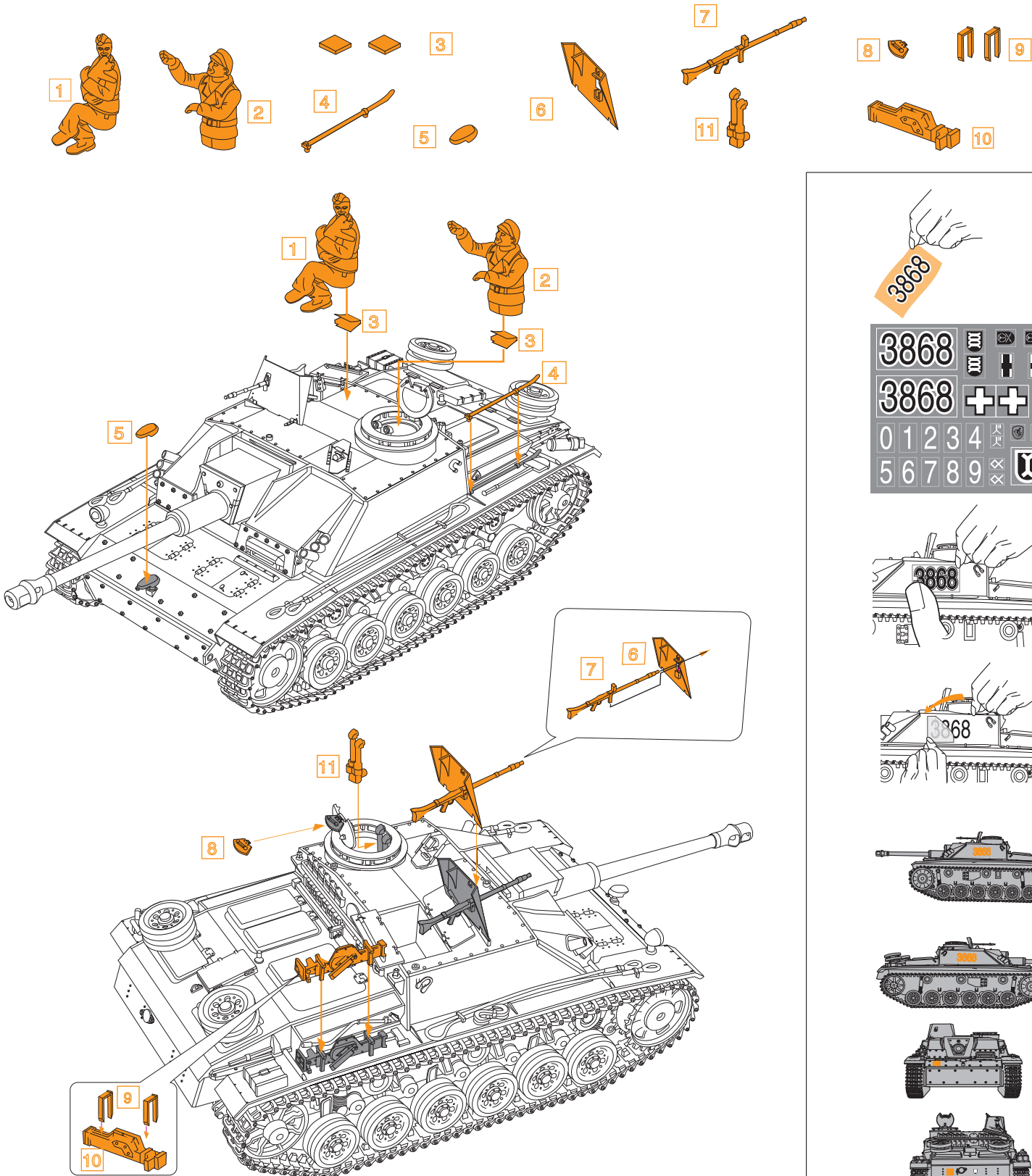
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23048 / 23067



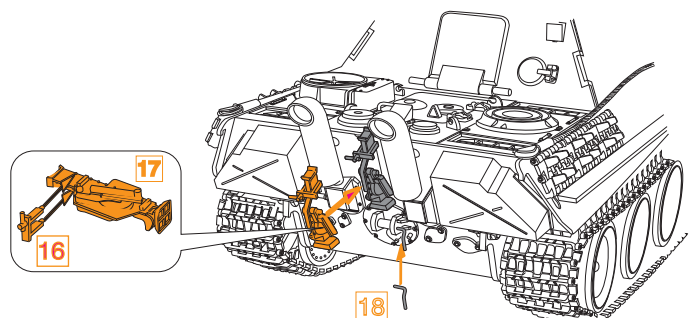
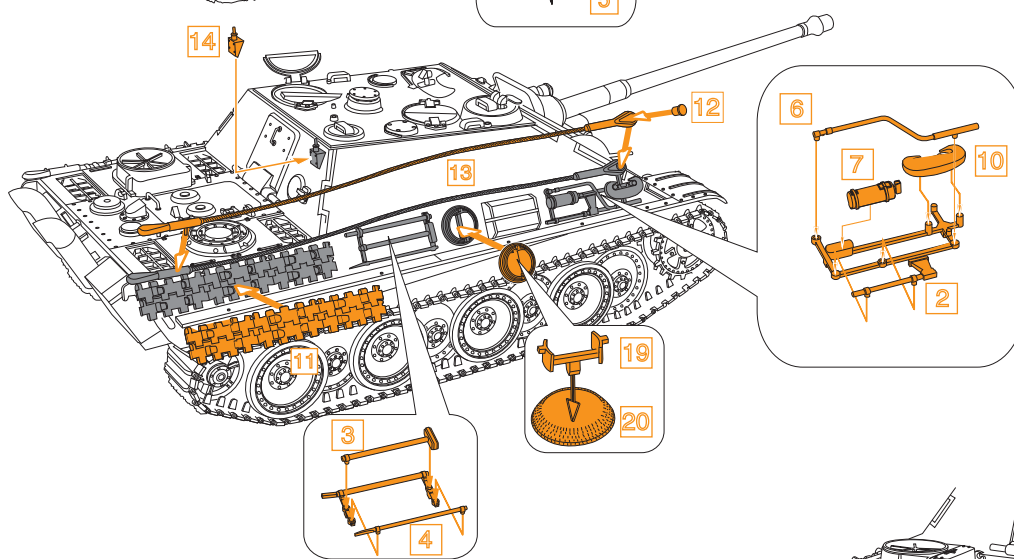
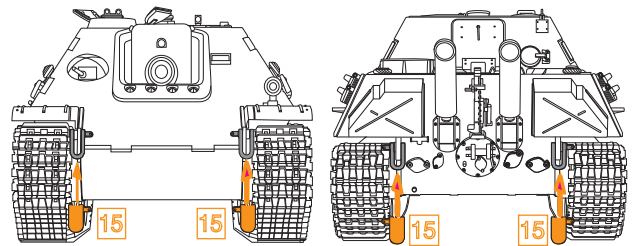
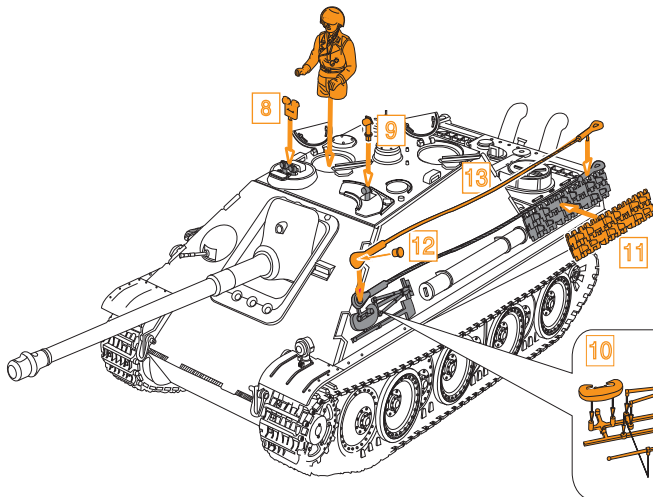
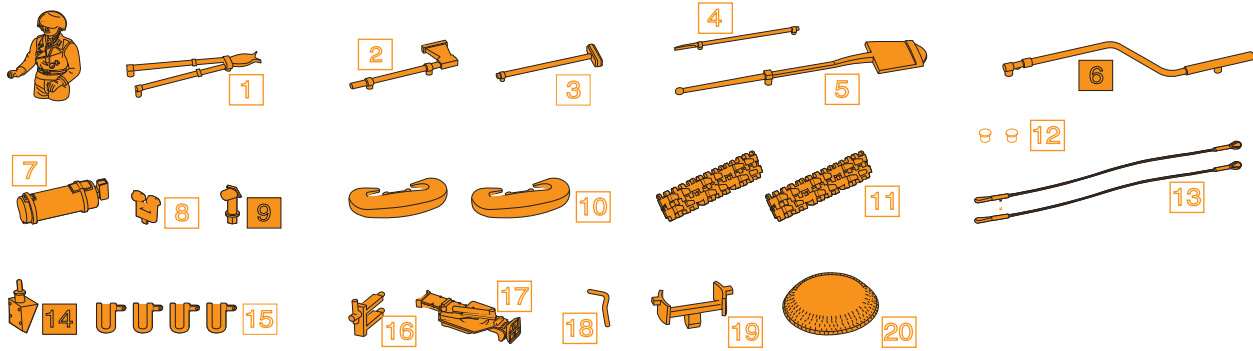
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23049 / 23068



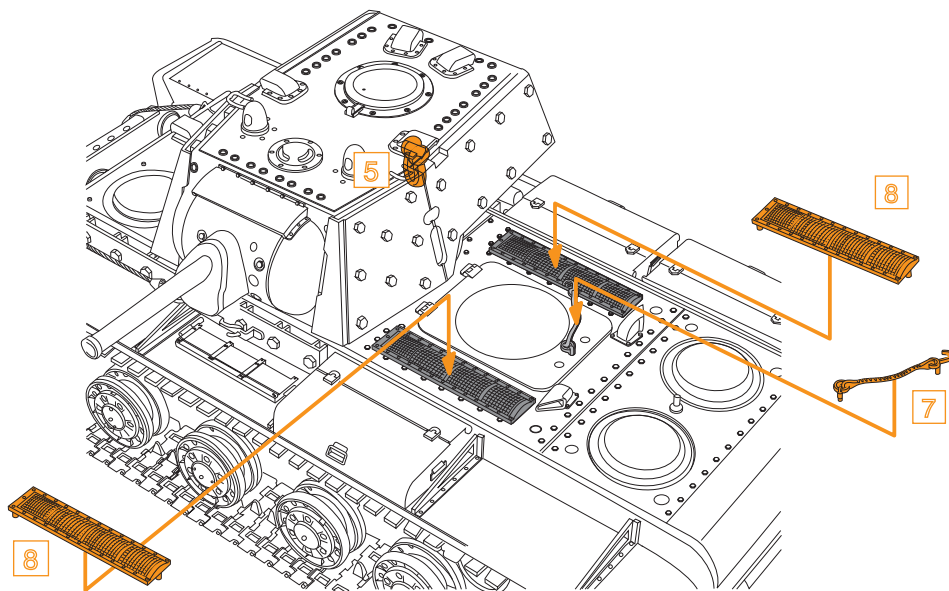
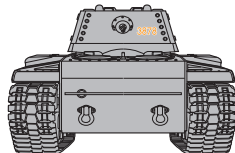
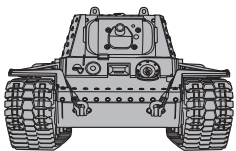
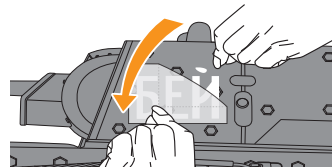
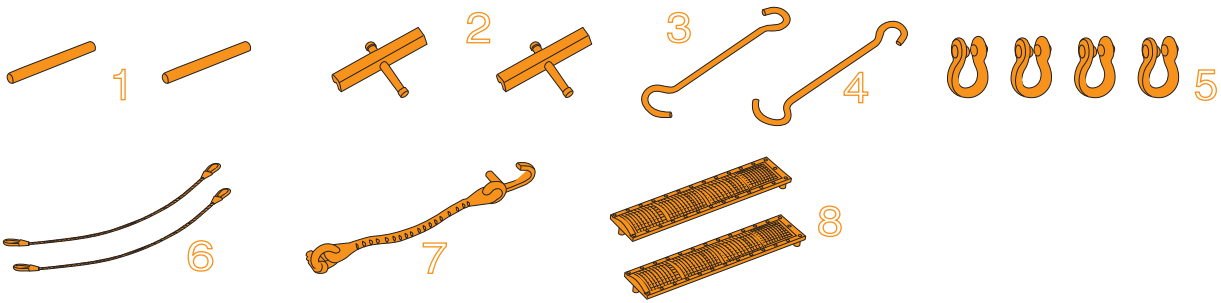
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23050 / 23069



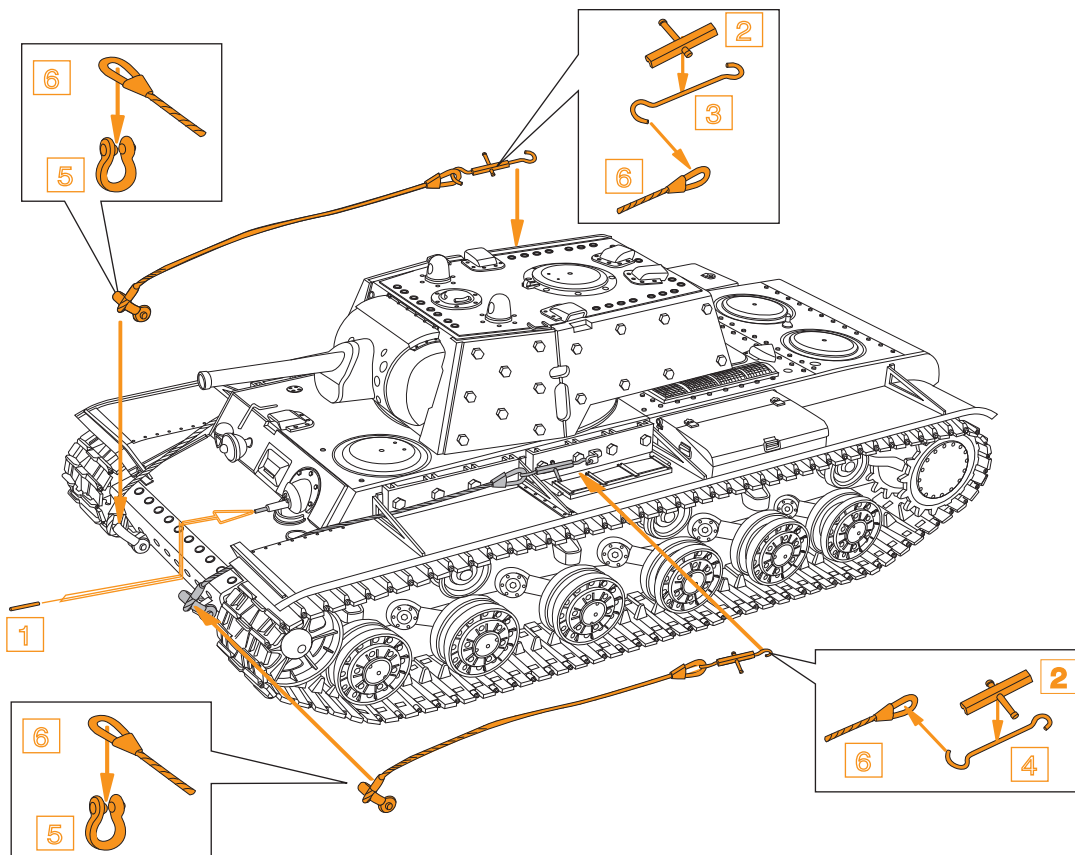
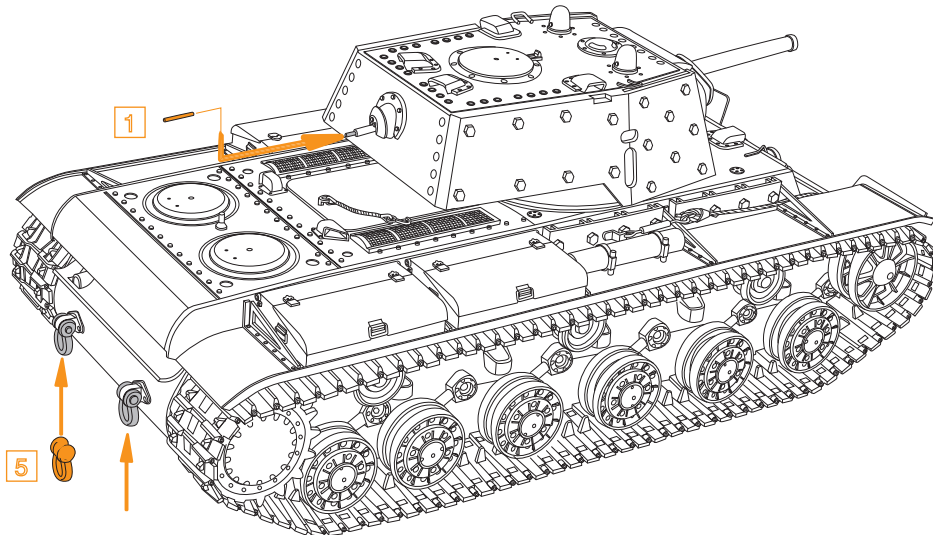
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23050 / 23069



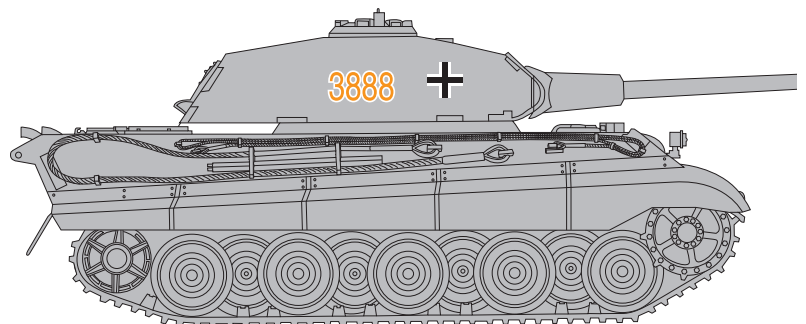
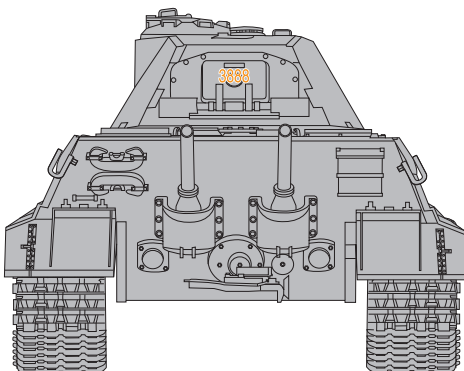
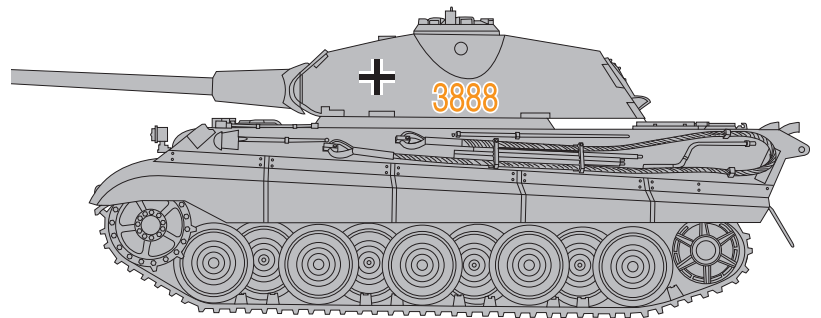
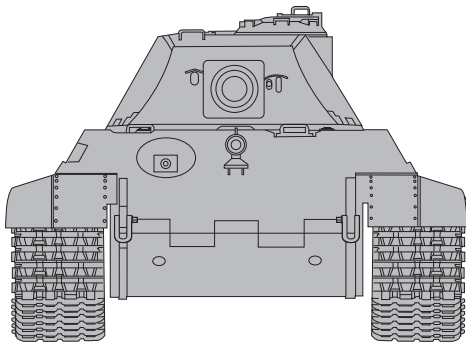
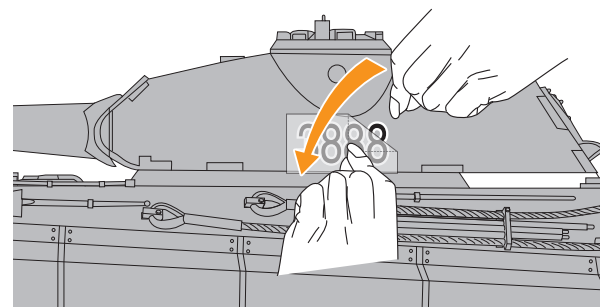
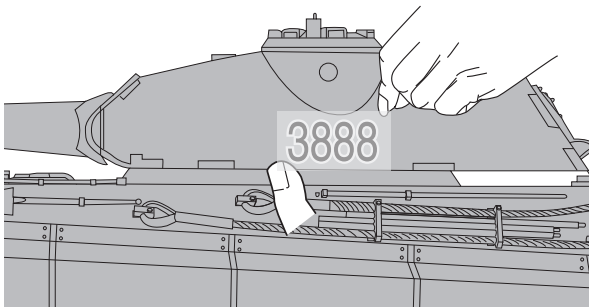
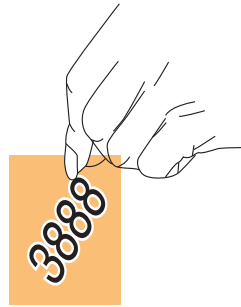
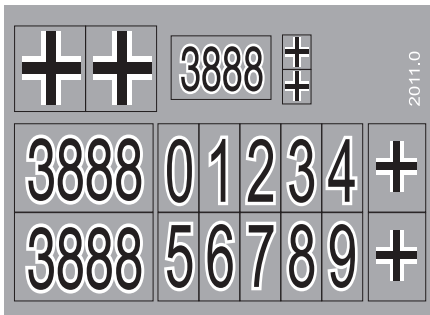
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23052 / 23071



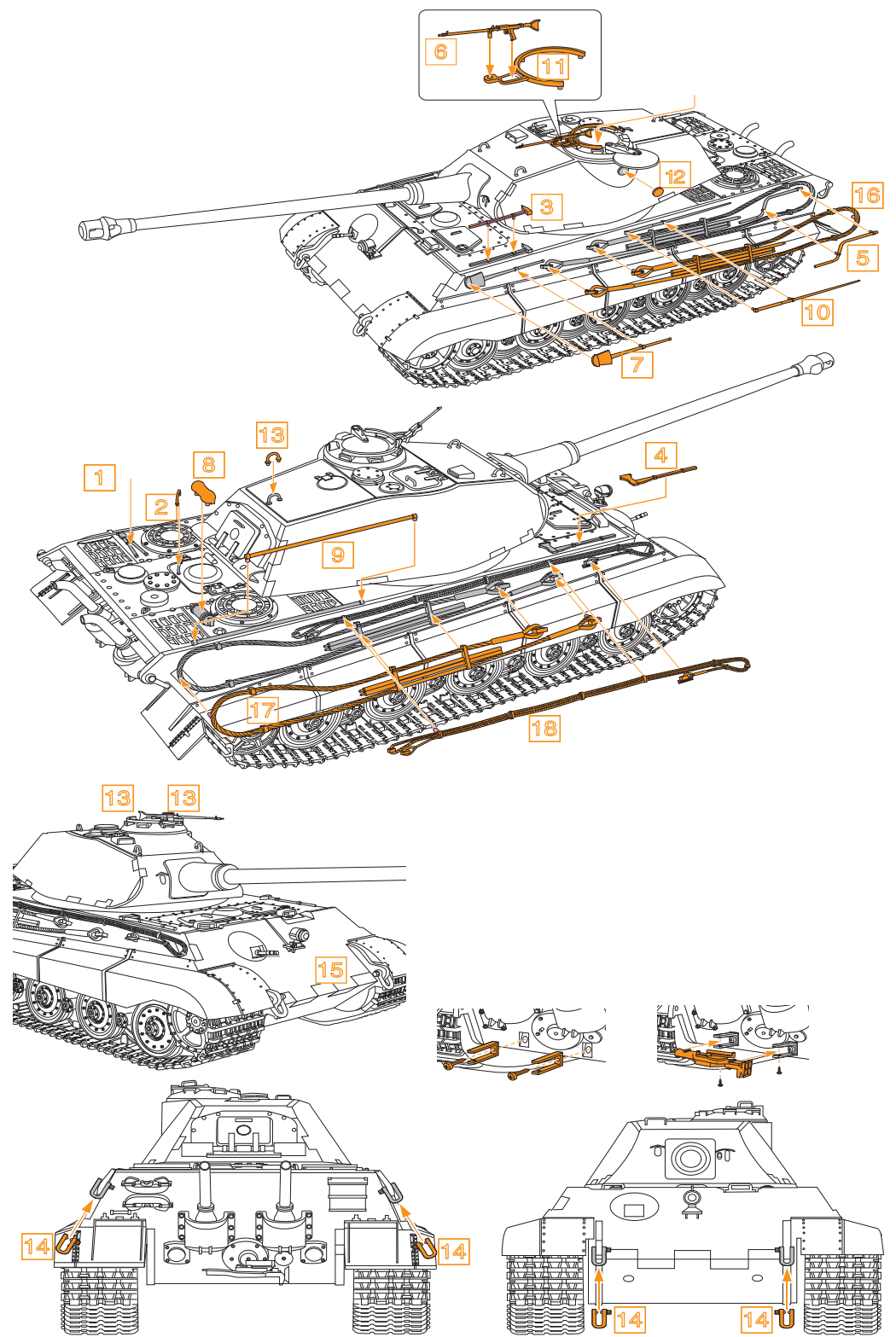
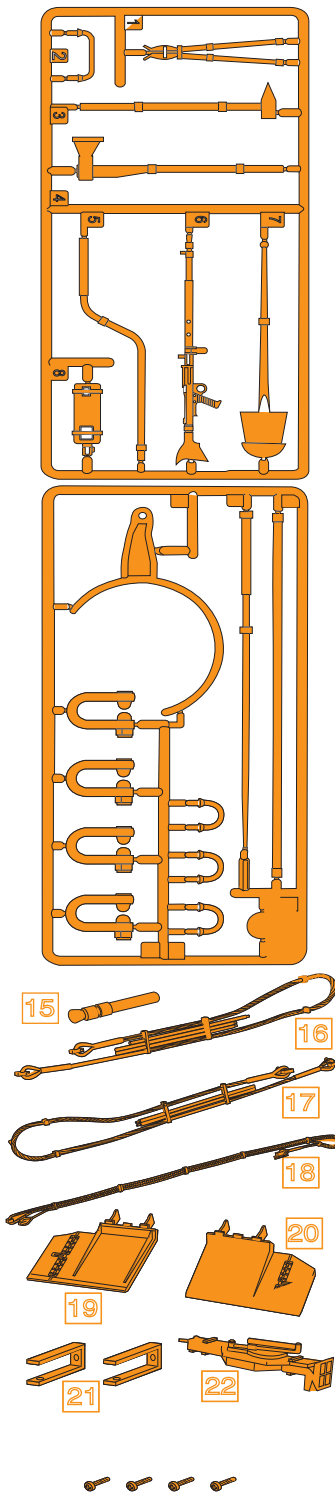
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23052 / 23071



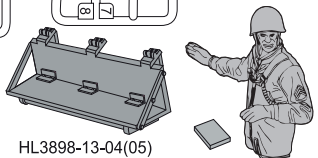
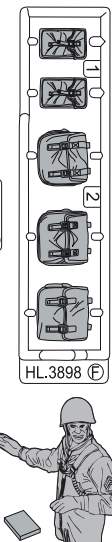
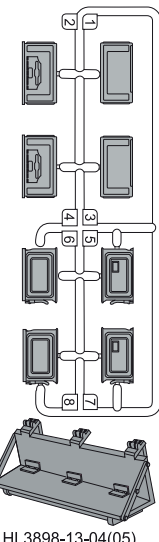
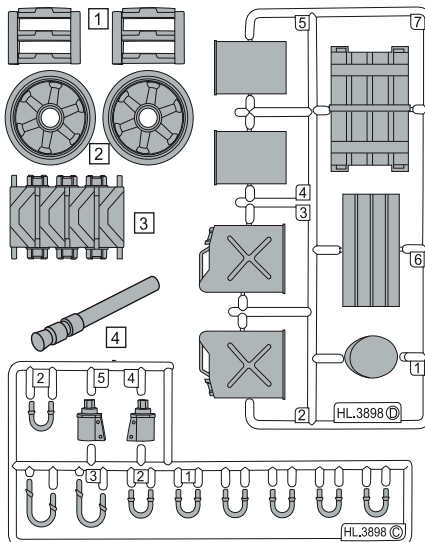
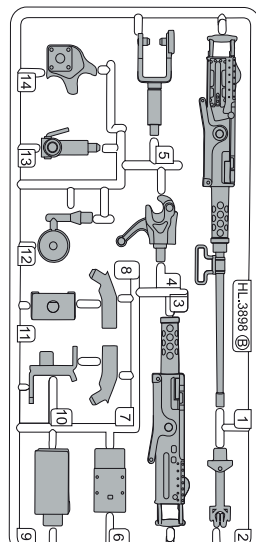
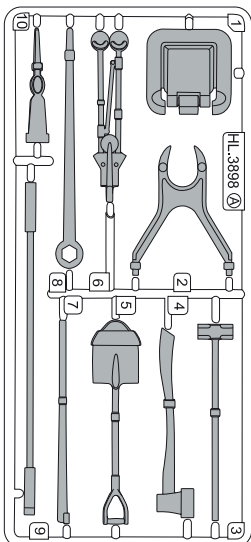
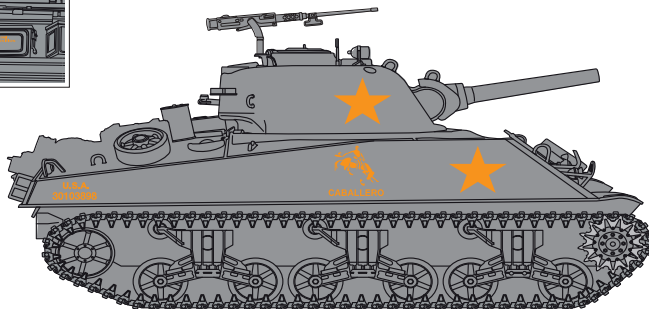
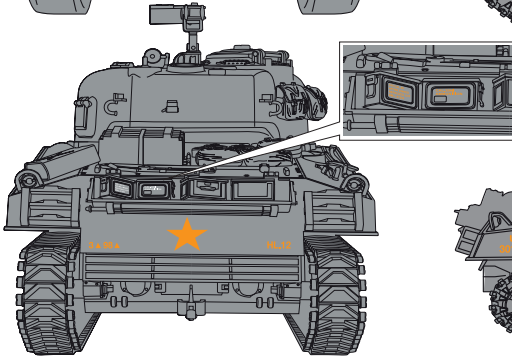
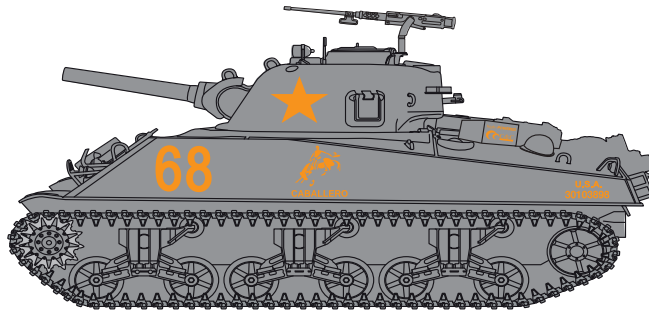
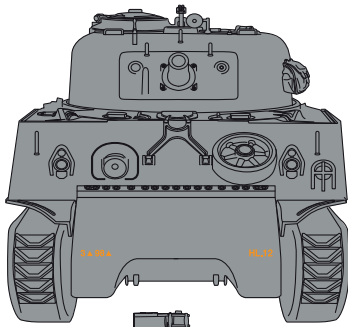
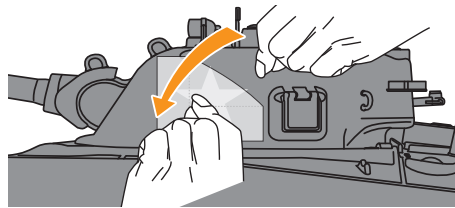
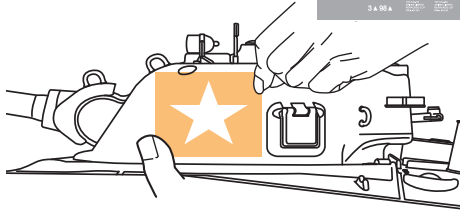
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23055 / 23073



HL3898-13-04(05)

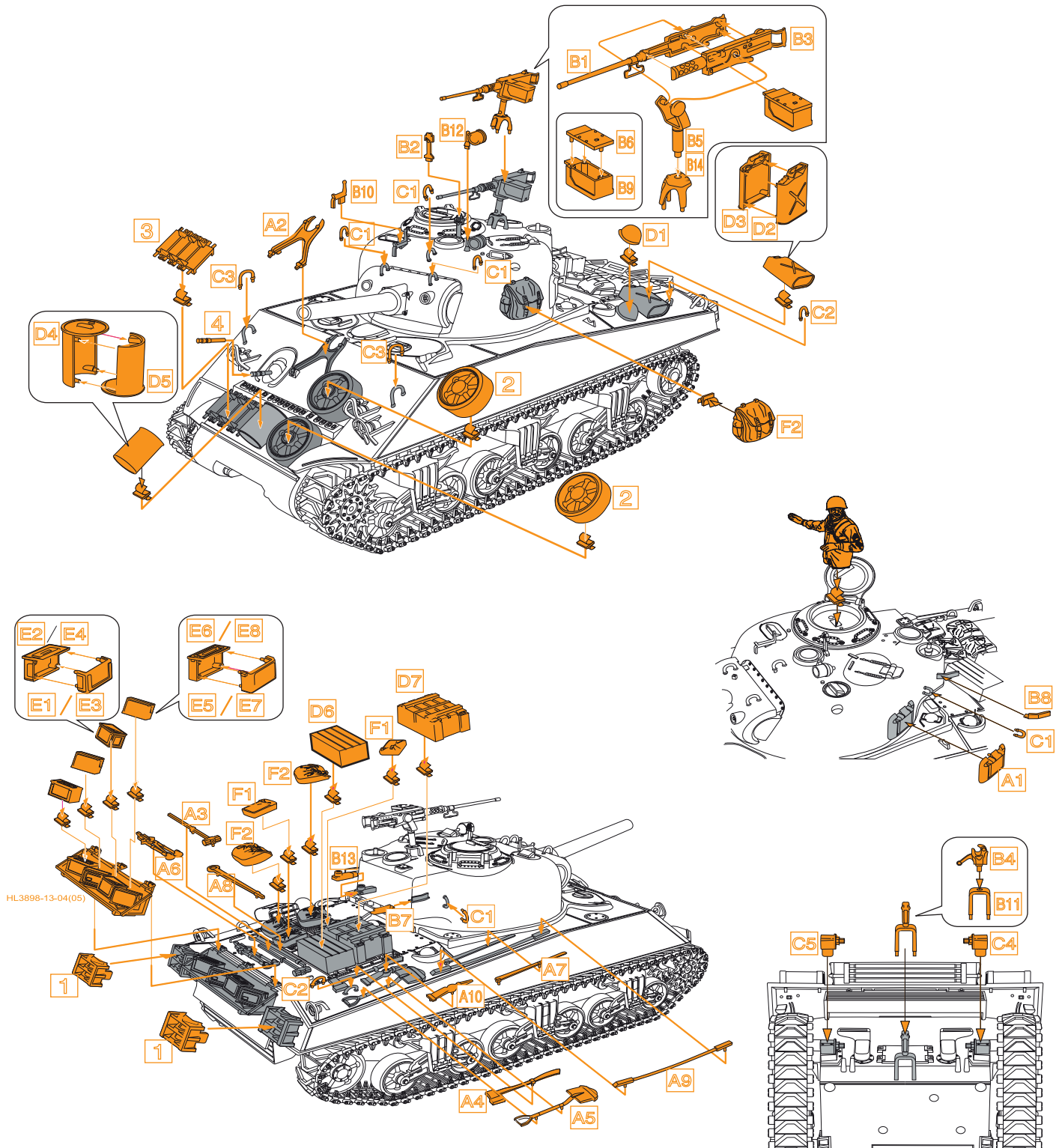
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23055 / 23073



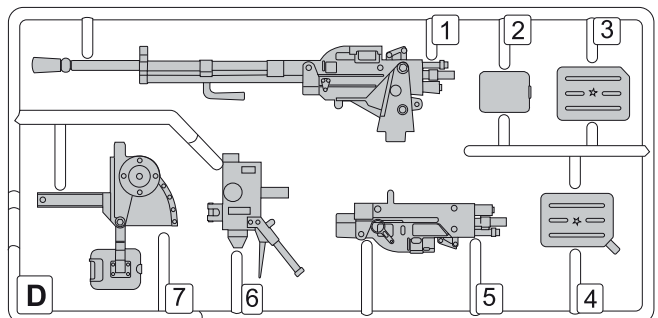
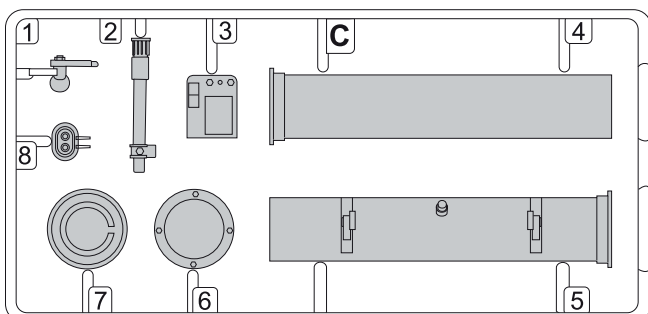
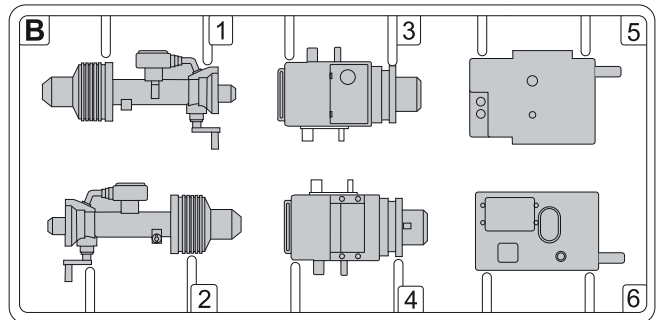
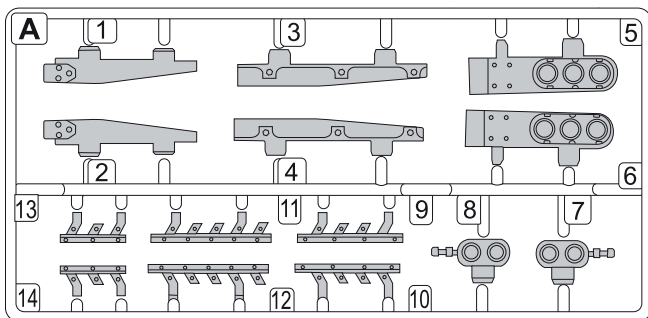
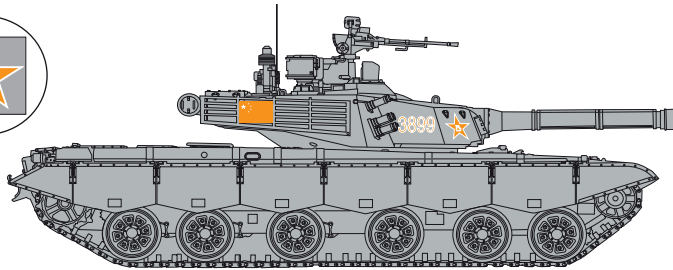
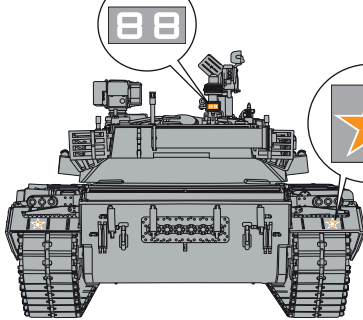
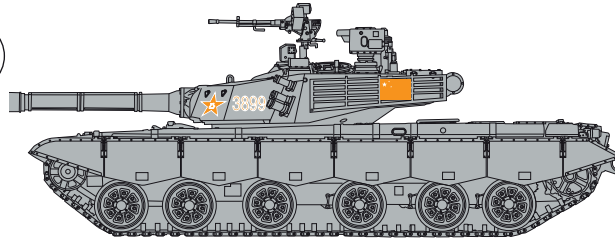
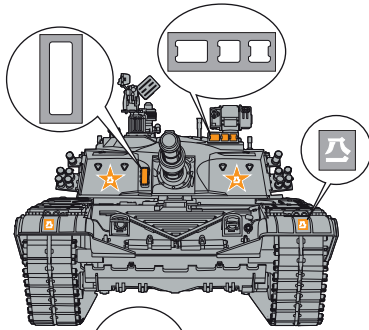
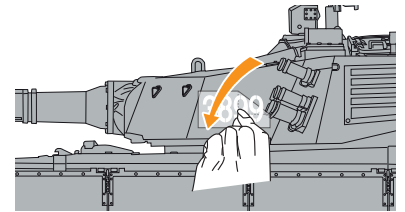
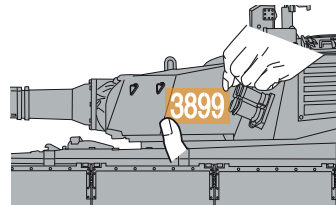
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23056 / 23074



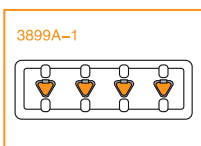
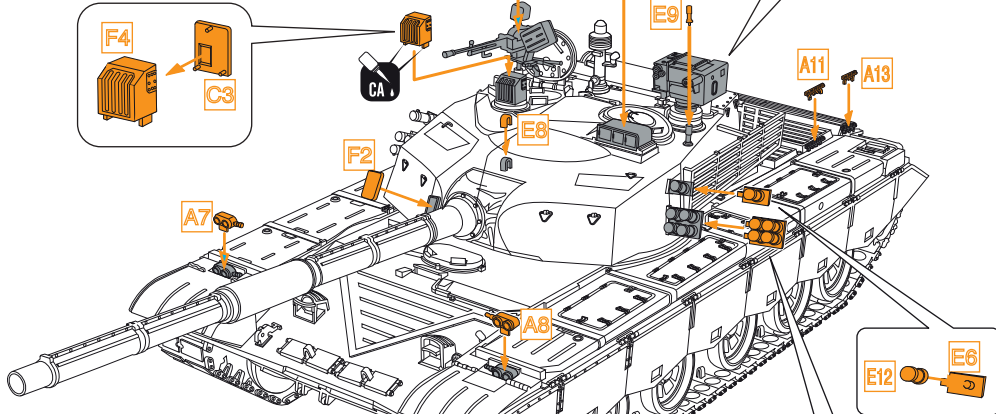
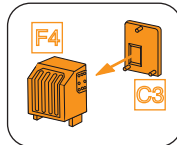
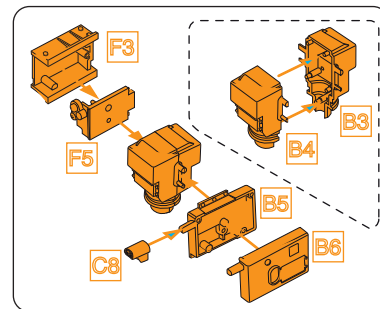
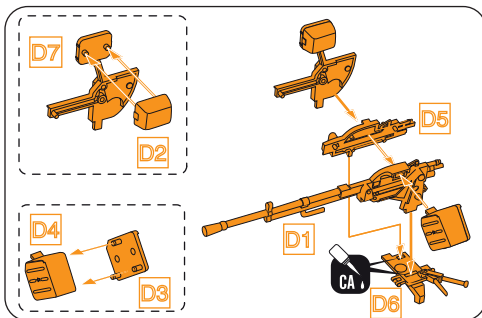
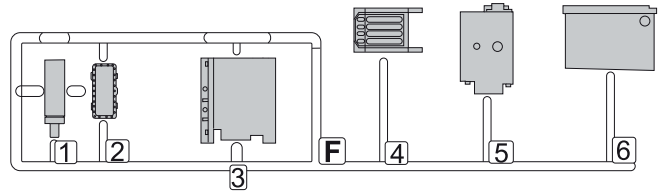
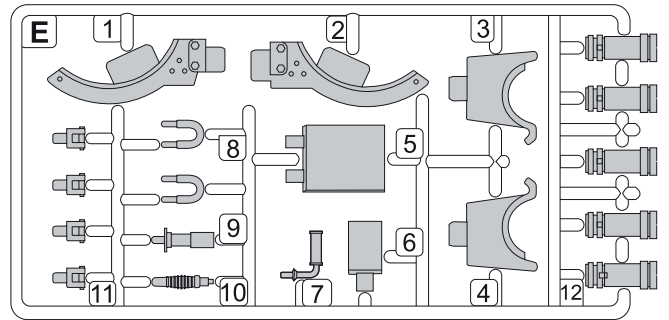
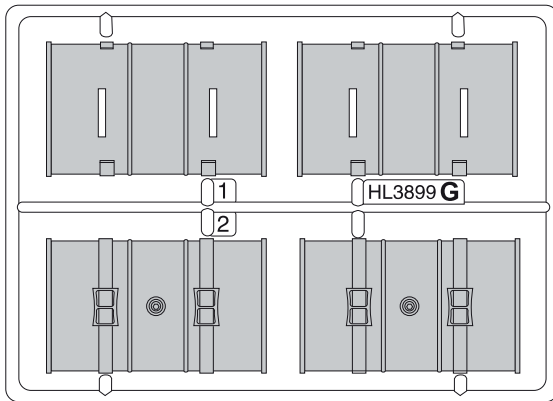
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23056 / 23074



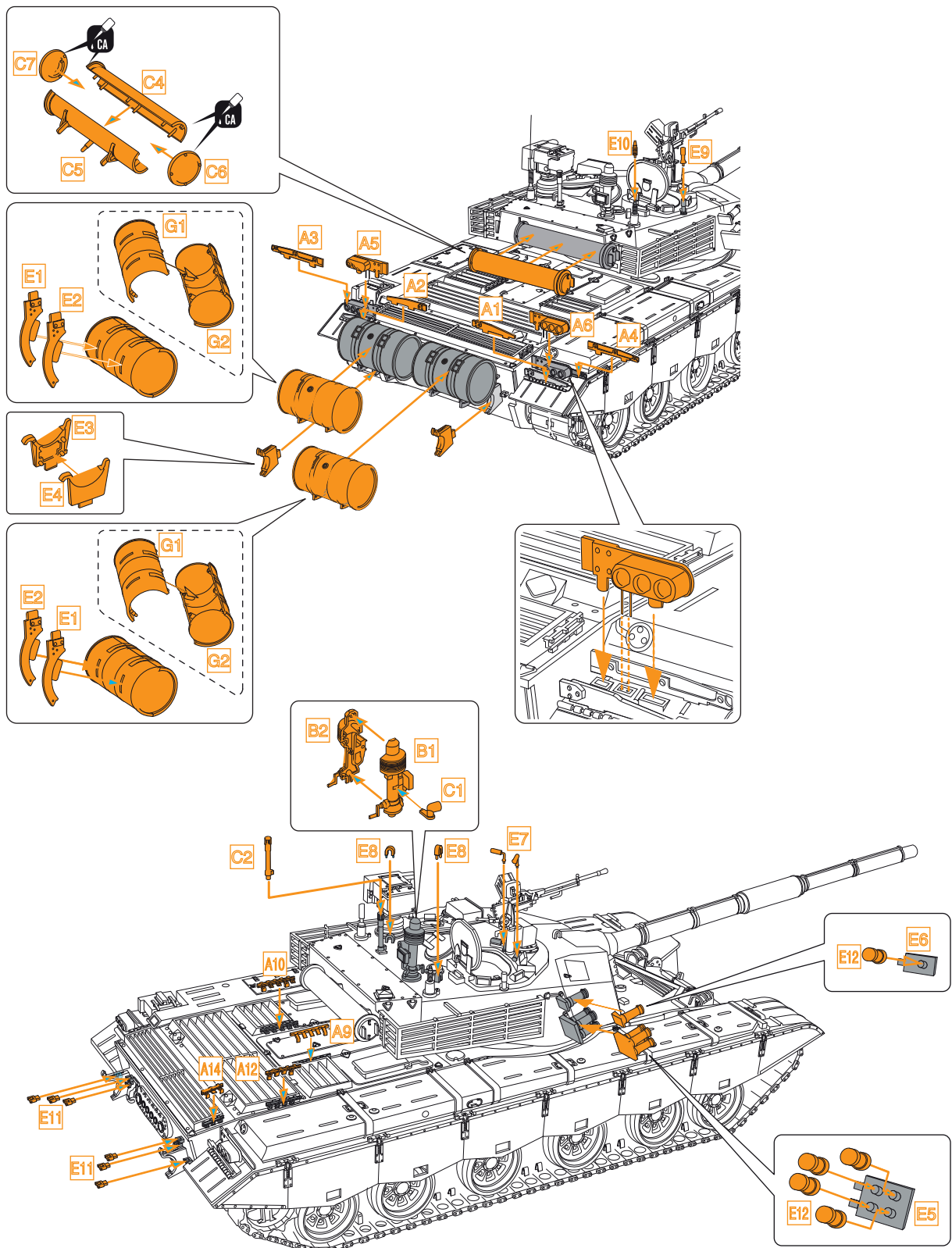
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23056 / 23074



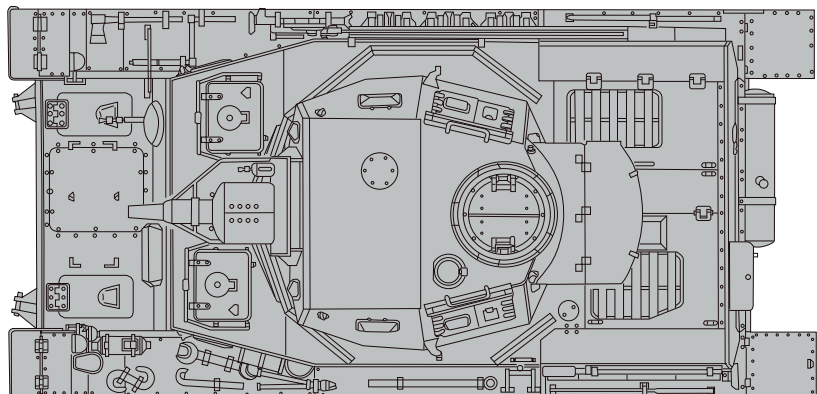
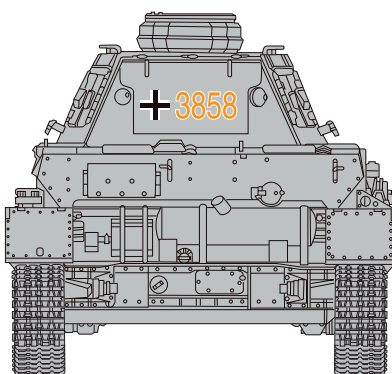
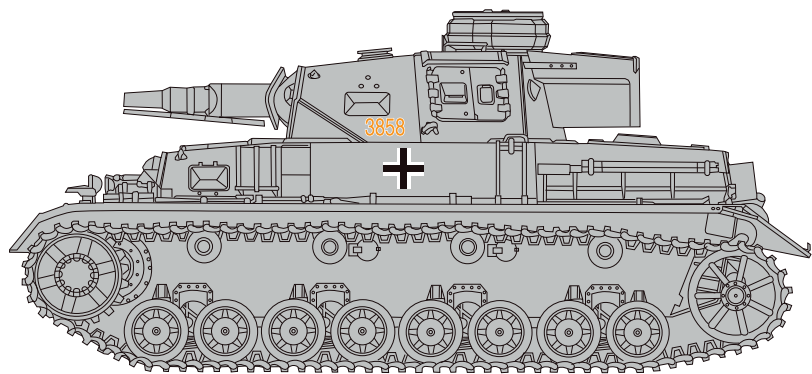
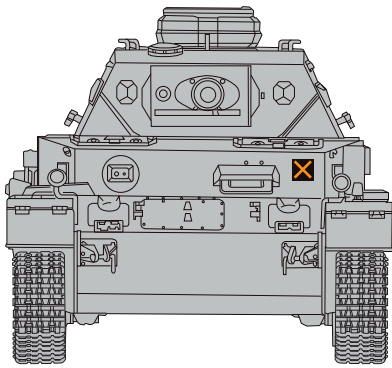
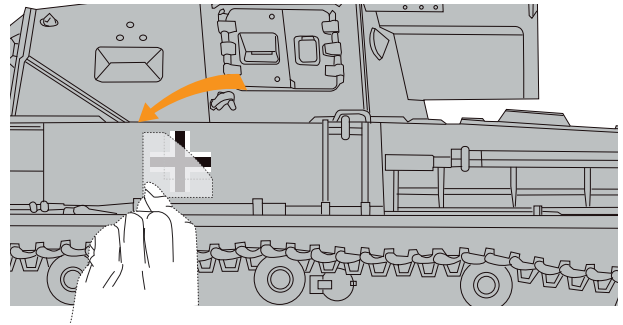
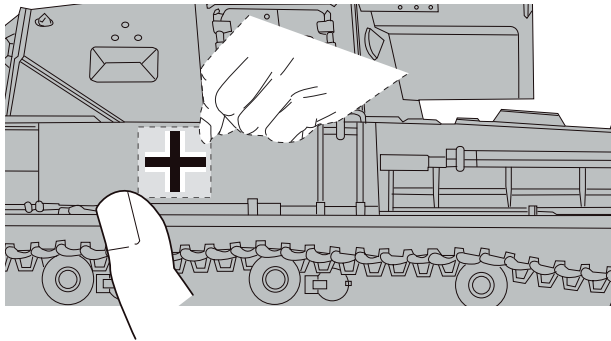
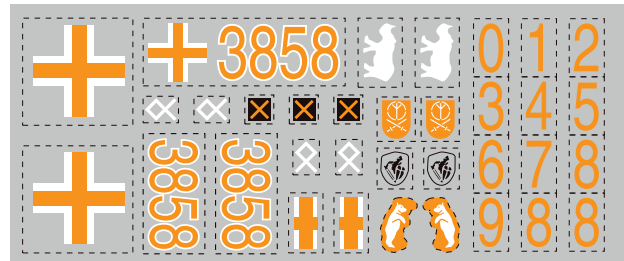
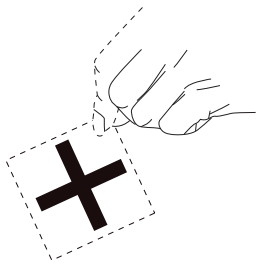
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23065



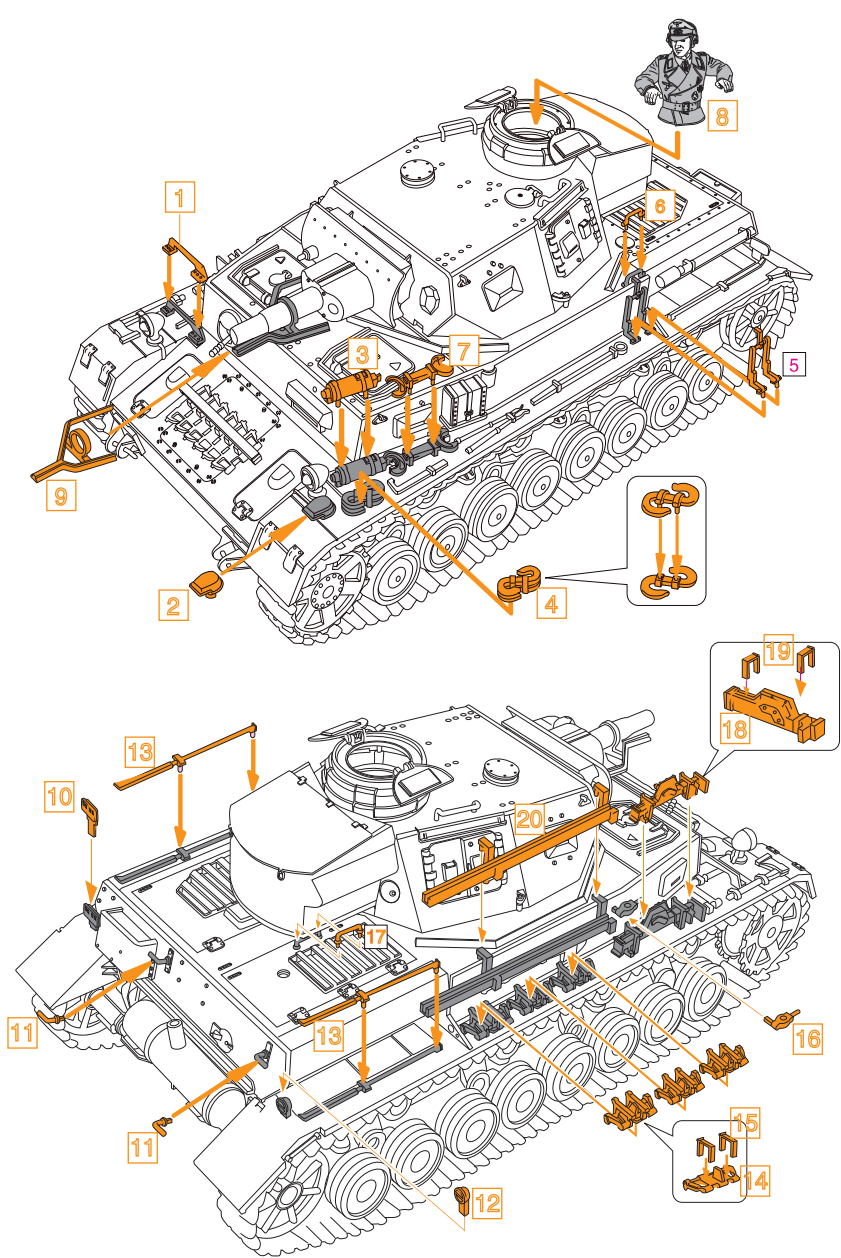
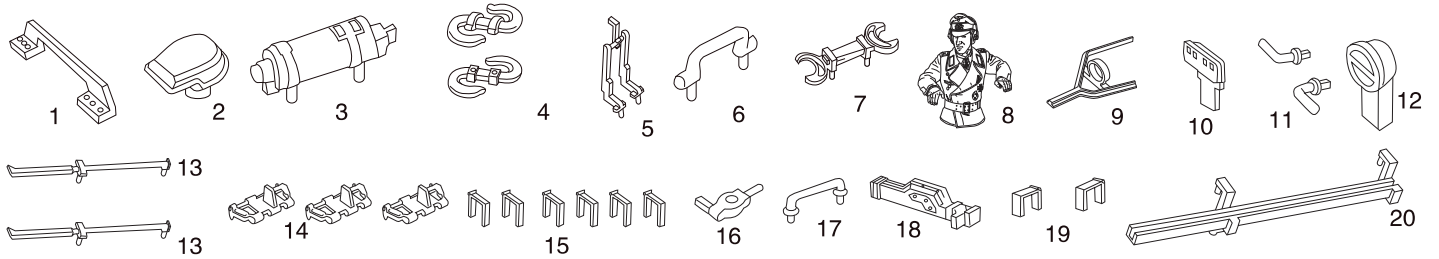
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23065



VISIONS



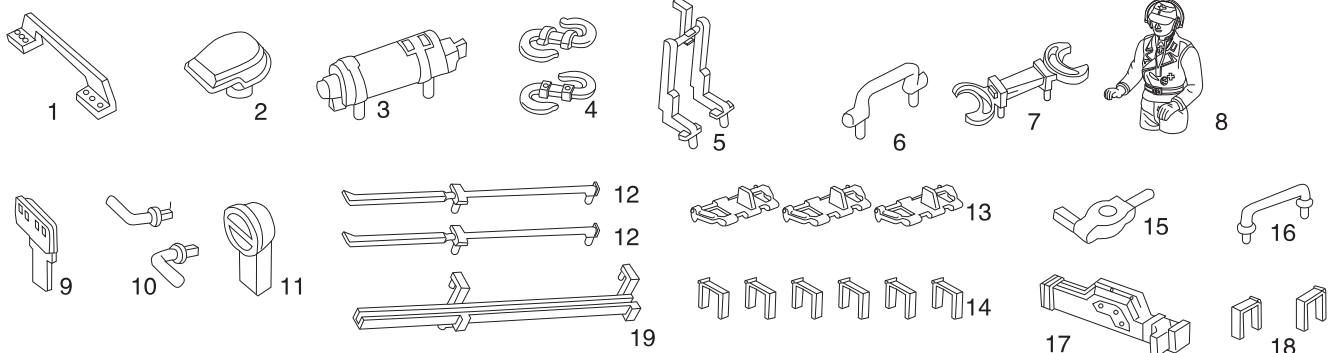
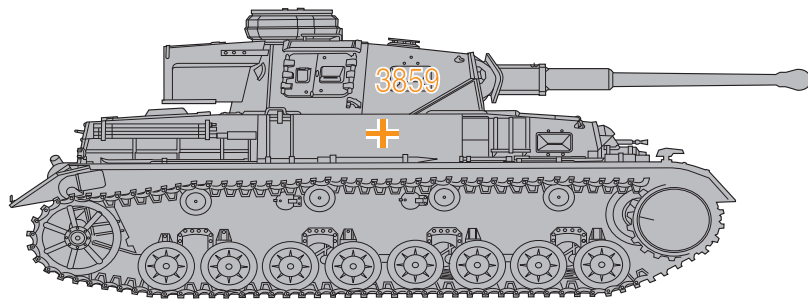
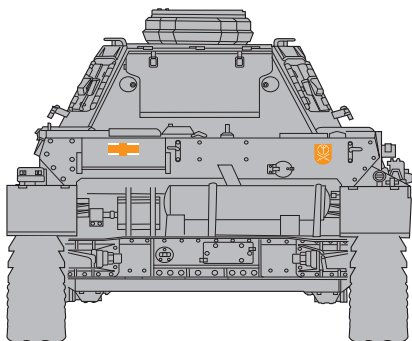
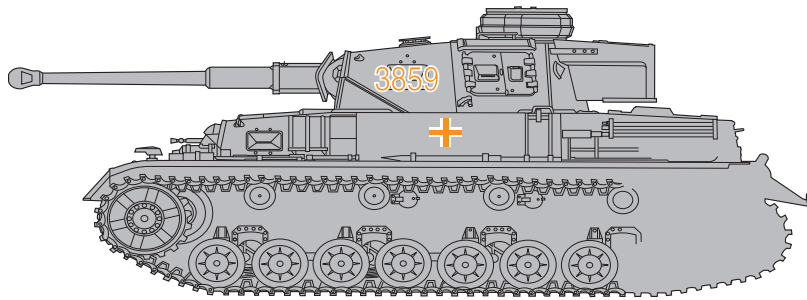
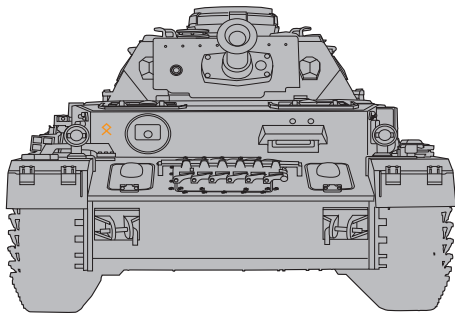
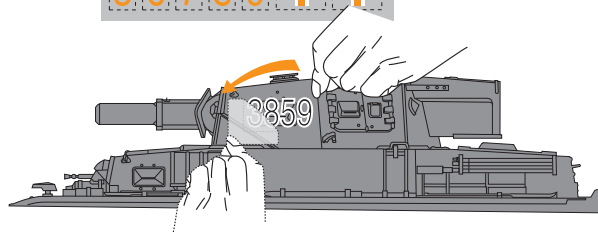
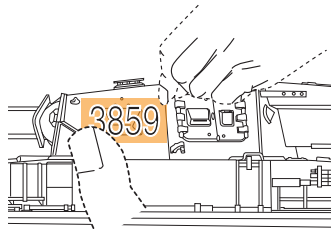
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23066



3859						
3859						
+	3859	+				
0	1	2	3	4	+	+
5	6	7	8	9	+	+



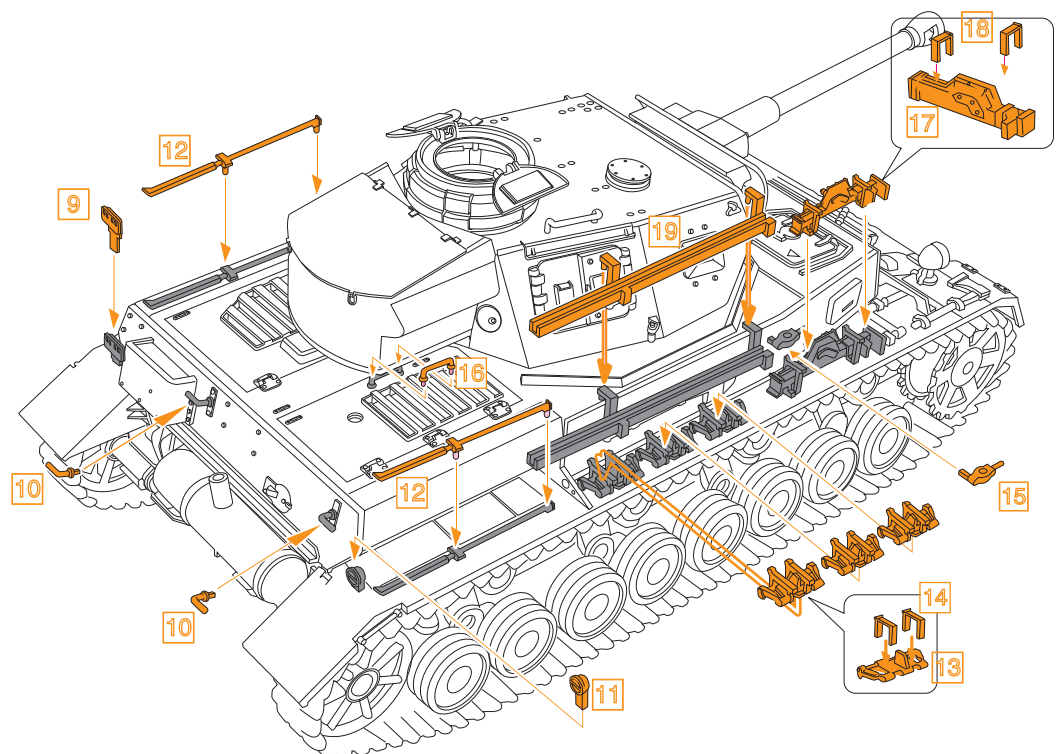
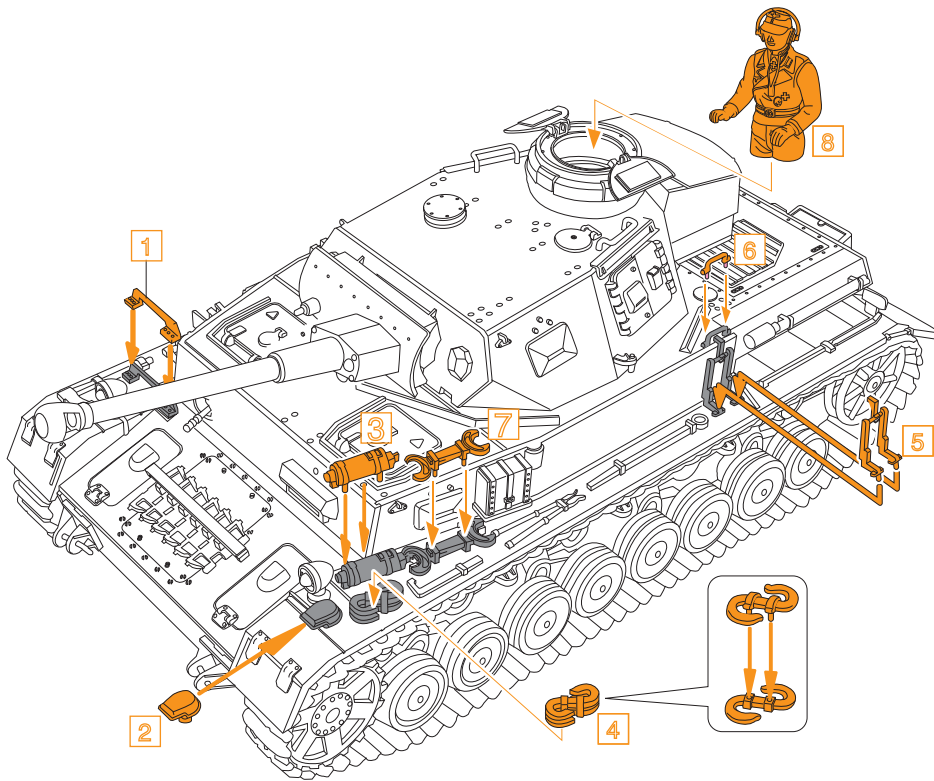
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23066



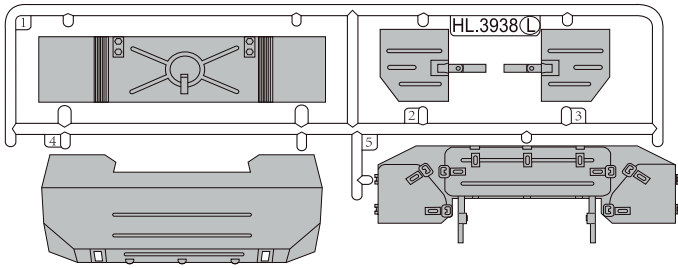
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23087/ 23088



∅3.0X75mm X2

∅3.0X130mm X1

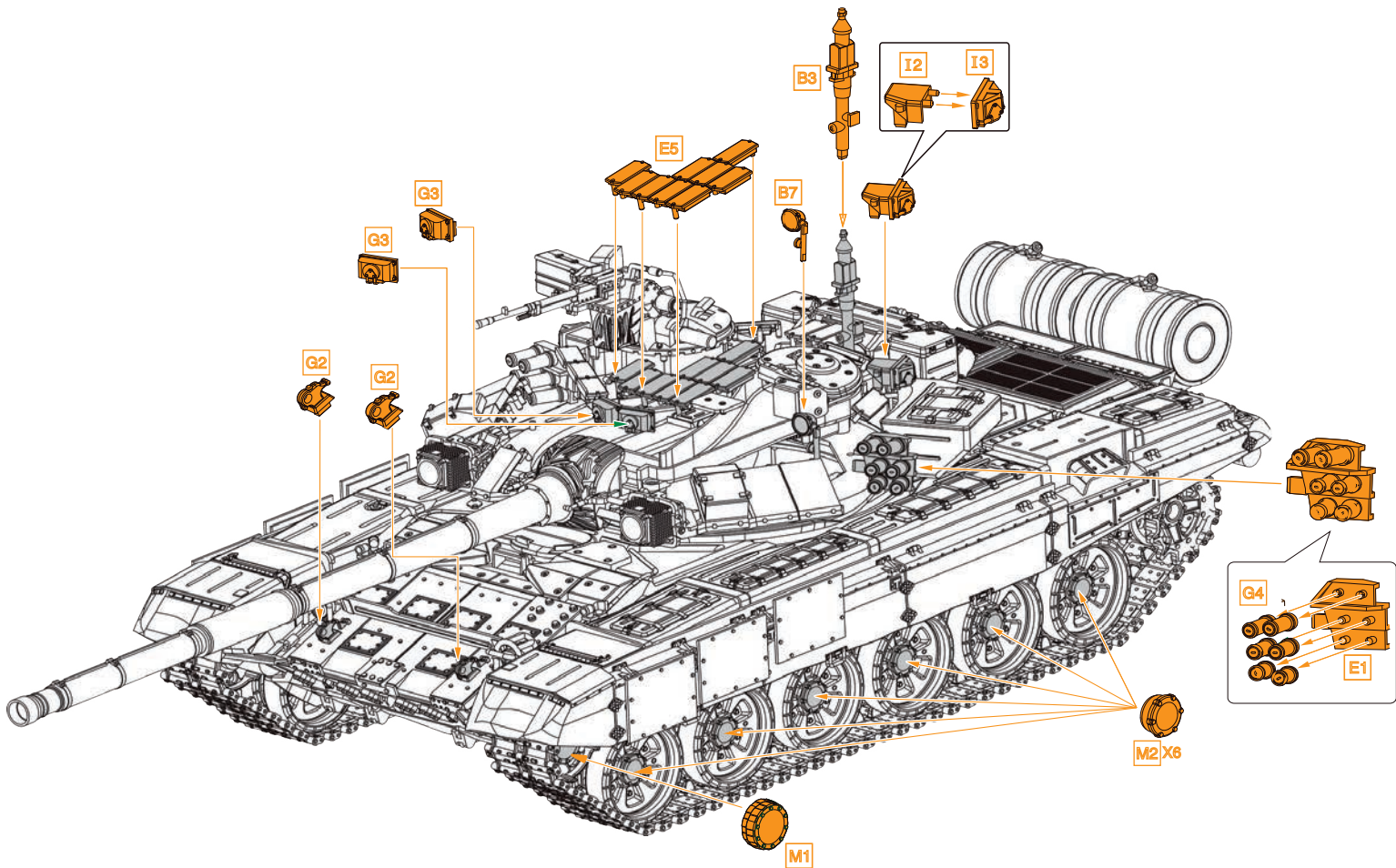
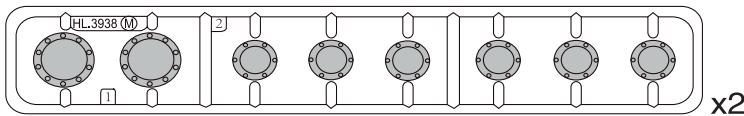
∅10X200mm



2

3

(100mmX3mm) X6



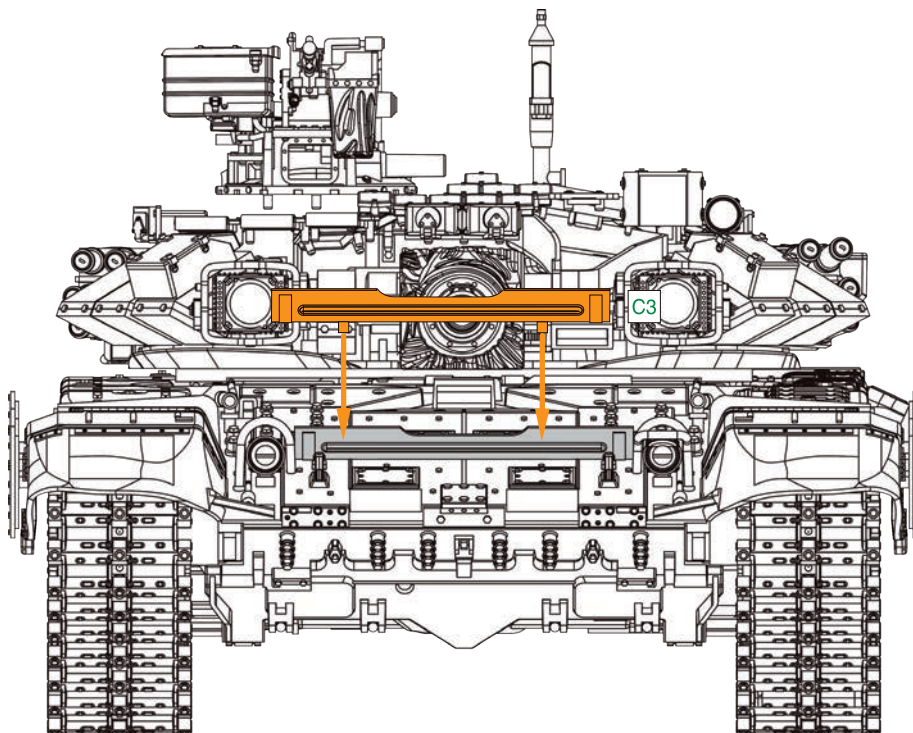
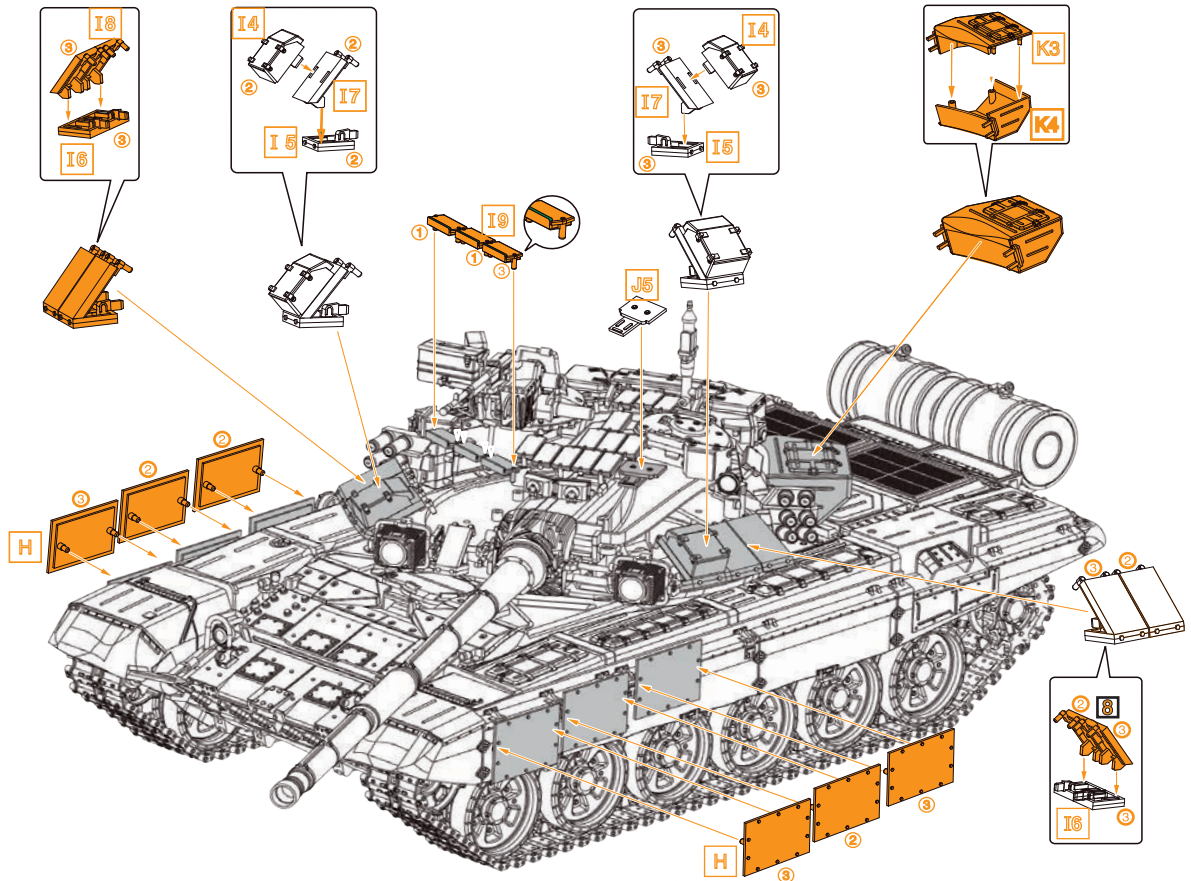
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23087 / 23088



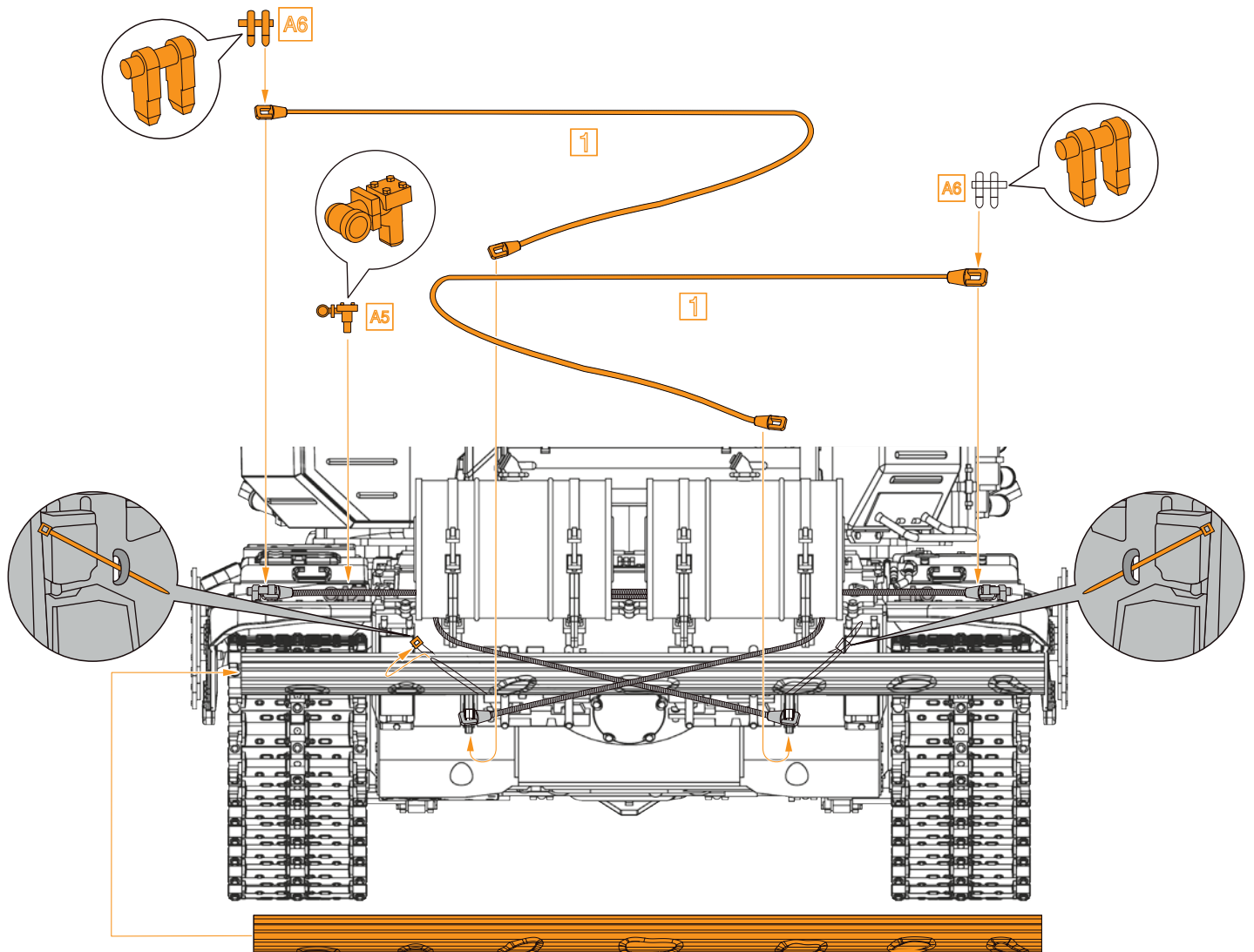
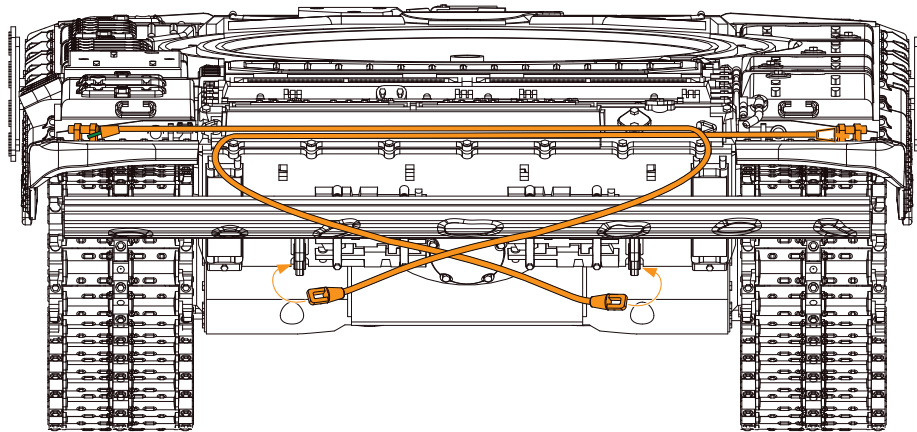
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23087 / 23088



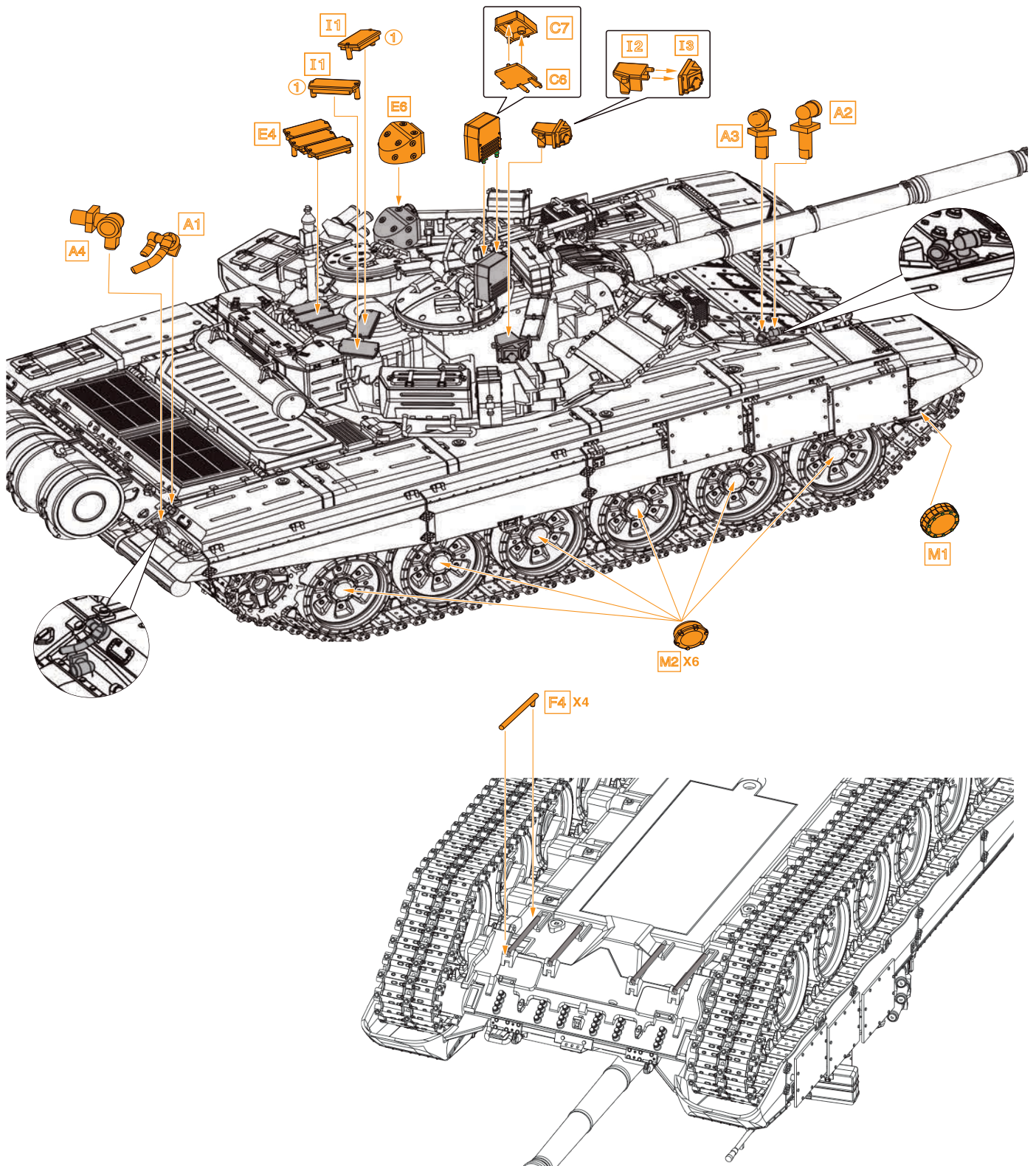
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23087 / 23088



VISIONS



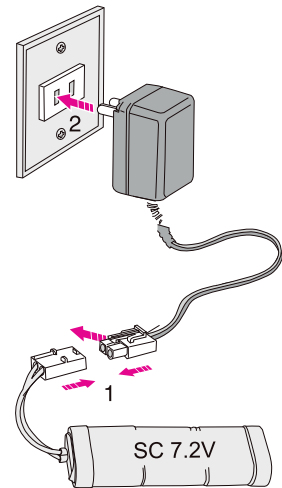
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Akku aufladen / battery charging

Stecken Sie das Ladegerät wie gezeigt in die Steckdose ein.
Verbinden Sie den Akku wie im Bild gezeigt mit dem Ladegerät.
Der Akku ist nach ca. 3 Stunden vollgeladen.

*Please connect your charger to the 220V power jack as shown.
Connect your battery plug with the matching charger plug.
The battery is fully charged in round about 3 hours.*



Lithium Ion 7.4V:

Stecken Sie das Ladegerät wie gezeigt in die Steckdose ein.
Verbinden Sie den Akku über den Balancerstecker wie gezeigt mit dem Ladegerät.
Die Farbe der LED ändert sich und signalisiert den Ladevorgang.
Sobald der Akku vollgeladen ist, ändert sich die Farbe der LED erneut.

*Please connect the charger to the 220V power jack as shown.
Connect your battery balancing plug to the matching charger plug, the LED color now
changes and signalizes the charge.
After the battery is fully charged, the LED status color again changes.*

Platzhalter Lipo Lader



Bei der Benutzung des Ladegeräts ist darauf zu achten, dass das Ladegerät nur in einer leicht zugänglichen Steckdose und in unmittelbarer Nähe des Modells eingesteckt werden darf.

When using this charger, the charger must remain easy accessible, so please plug it only where you can easily remove it . It needs to be in the near range of the model.



Bitte laden Sie Ihre Akkus nur unter Aufsicht! Die Akkus sollten nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person geladen werden!
Die Akkus sollten zum Laden auf einer feuerfesten Unterlage in einem Raum ohne brennbare Materialien geladen werden.
Speziell für das Laden von Lithium Akkus empfehlen wir das Laden in einer Lipo Sicherheitstasche oder einem feuerfesten Behälter.

*Please not charge the batteries unattended! Batteries should only be charge by an adult or with the supervision of an adult.
The batteries should be charged on a non-flammable surface in a room without non-flammable materials.
Especially for charging lithium batteries we recommend to use lipo safety bags for charging.*

VISIONS



BECOME TRUE

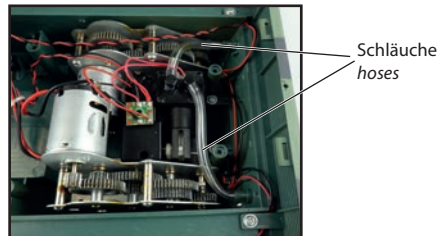
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Rauchöl einfüllen / fill in smoke oil

Montieren Sie die dünne Plastikkanüle auf der Ölflasche wie im Bild gezeigt.
Füllen Sie für die erste Benutzung max. 2-3ml Rauchöl ganz vorsichtig durch eine der beiden hinteren Öffnungen ein.
Der Panzer sollte dabei mit der Front etwas nach unten zeigen, damit das Öl durch die Schläuche zur Pumpe läuft.
Wo Ihr Panzer die Rauchölöffnung hat erfahren Sie auf der nachfolgenden Seite.

Mount the small tube on the oil bottle as shown in picture below. For the first usage fill in carefully 2-3ml of oil in one of the 2 backside holes. The tank must point with the nose down while filling the oil in, so the oil can flow to the pump.
On the next page you can find an overview where your tank has the oil inlet hole.

Beispiel / Example:



Füllen Sie ausversehen zu viel Öl ein, so müssen Sie etwas Öl aus der Pumpenkammer ablassen und das Heizelement mit einem Tuch trocknen.

Hierzu öffnen Sie das obere Deck, indem Sie die Bodenverschraubungen mit einem Kreuzschlitz Schraubendreher wie gezeigt lösen. Nehmen Sie vorsichtig den Deckel ab und lösen Sie das Verbindungskabel zum oberen Deckel bevor Sie diesen beiseitelegen. Schrauben Sie nun das Pumpengehäuse auf (Abb.3), entfernen Sie das überflüssige Öl aus der Pumpenkammer (Abb.4) und trocknen Sie das Heizelement mit einem Papiertuch (Abb.4). Schrauben Sie das Gehäuse wieder zusammen und achten Sie dabei auf den korrekten Sitz der Gummidichtung (Abb.5).

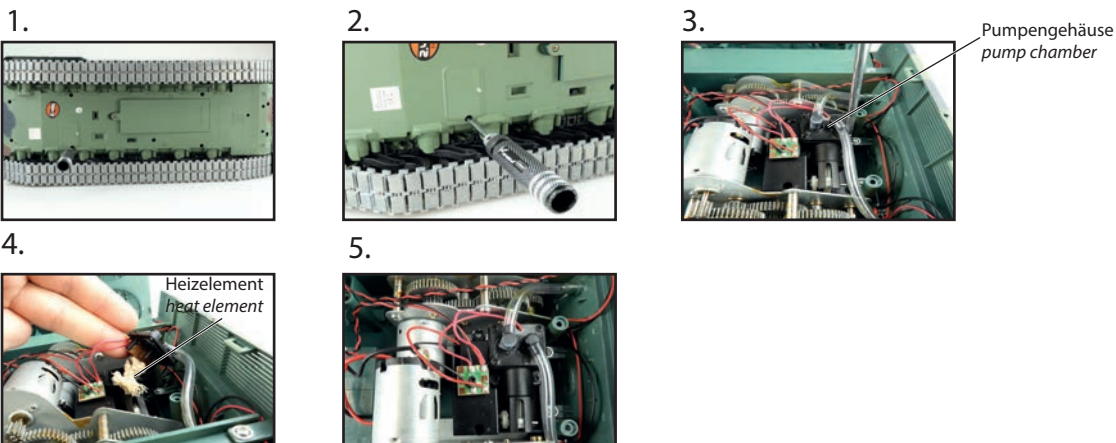
Schalten Sie nun die „Smoke Funktion“ ein, es sollte nach ein paar Sekunden Rauch kommen. Achten Sie beim erneuten Einfüllen auf eine Menge von max. 3-5 ml Öl (3-4 Tropfen).

If the mistake happens that you fill in too much oil, and smoke does not work, you need to release oil out of the oil chamber and dry the heat element.

For this you open the top deck by removing the bottom screws with a hex screw driver like shown in the images No1-2.

Carefully take off the top deck and first remove the connection cable to top deck before putting top deck aside.

Remove the screws of the pump chamber (No.3), remove the unnecessary oil from the pump chamber (No.4) and dry the heat element with a paper tissue (No.4). Re assemble the pump and take care of correct seat alignment of the rubber grommet (No.5).
If you turn on smoke function now, after some seconds smoke should be visible. Please take care on next fill to only fill in 3-5ml of oil fluid.



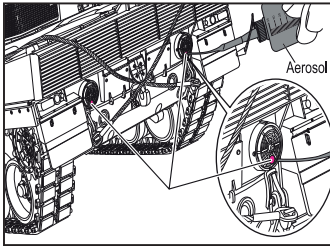
VISIONS



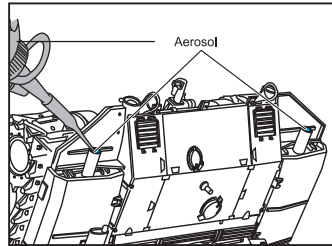
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

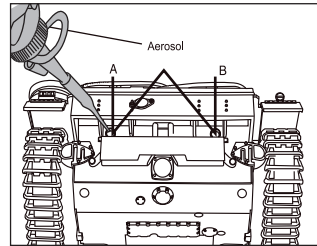
Rauchöl einfüllen / *fill in smoke oil*



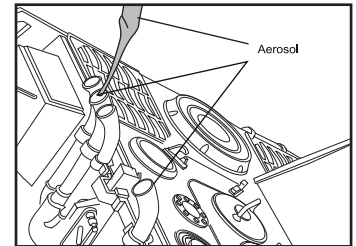
23034 / 23054 / 23077



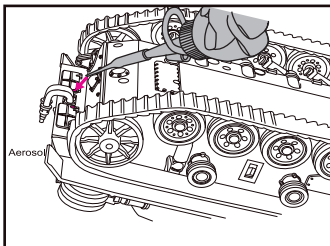
23045 / 23062



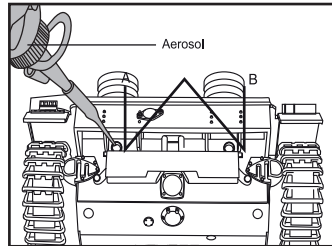
23046 / 23063



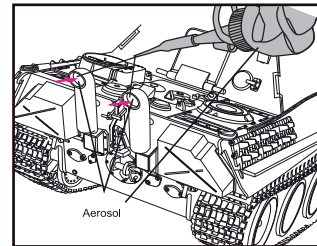
23008 / 23037 / 23043 / 23060



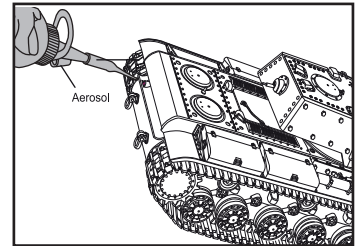
23047 / 23064



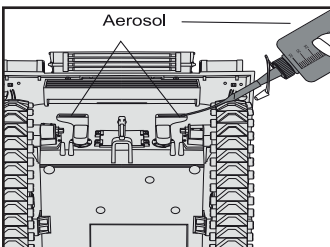
23048 / 23067



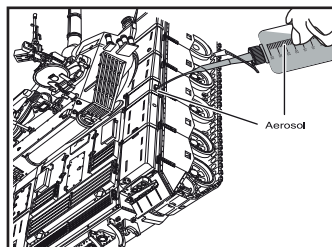
23049 / 23068



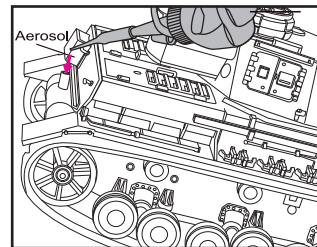
23050 / 23069



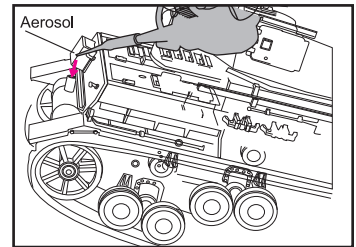
23055 / 23073



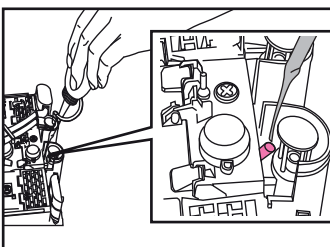
23056 / 23074



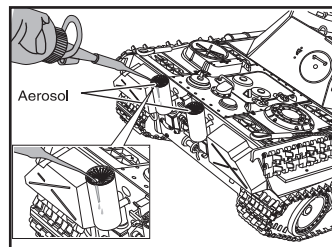
23065



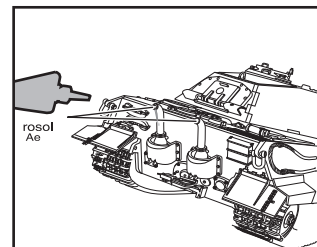
23066



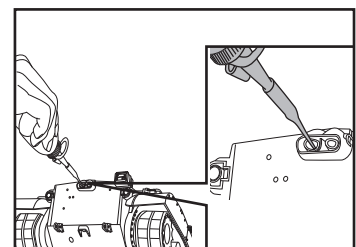
23004 / 23036 / 23042 / 23059



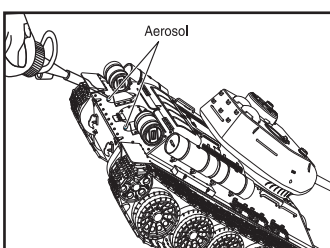
23051 / 23070



23052 / 23071



23044 / 23061



23057 / 23075 / 23035

VISIONS



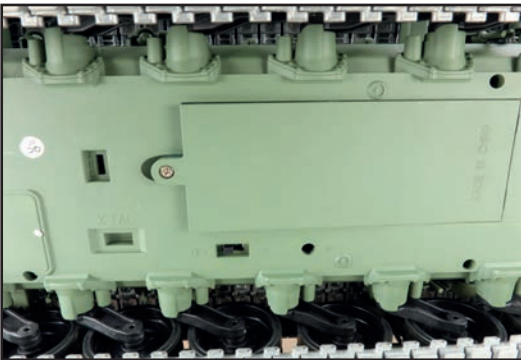
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Inbetriebnahme / Getting started

Abbildung zeigt beispielhaft einen Panzer samt NiMH Akku. Panzer und Akkutyp können unterschiedlich sein, die Vorgehensweise ist dieselbe.

Example shows a tank and an NiMH battery. Tank and battery type can be different, the steps are the same.



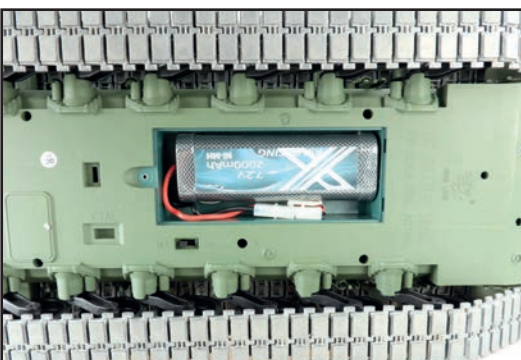
Öffnen Sie das Akkufach in dem Sie die Schraube lösen. Nach dem Einlegen des Akkus verschließen Sie das Fach mit der Schraube erneut.

Open the battery tray by removing the fixing screw. After battery was inserted, close the cover with the screw again.



Im Akkufach befindet sich der Bindeknopf. Sollte der Modell nach dem Einschalten des Panzers und der Fernbedienung keine Funktion haben, sehen Sie bitte im Abschnitt „Fernsteuerung binden“ nach.

You find the binding button in the battery tray. If after switching tank and transmitter on no function, please refer to section binding transmitter and tank.



Verbinden Sie den Akkustecker mit dem Verbindungsstecker im Panzer. Die Stecker sind verpolgeschützt und passen nur in eine Richtung zusammen.

Connect the battery plug with the plug in the battery tray. The plugs cannot be put wrong together and only fit in one direction.

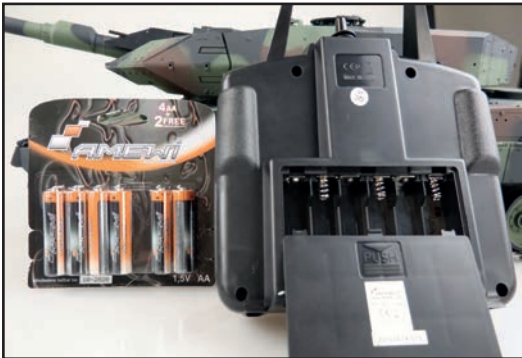
VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Inbetriebnahme / Getting started



Sie benötigen 6x 1.5V Mignon Batterien, z.B. das AMEWI Batterie Set mit der Artikelnummer 28099.

Schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach unten um das Fach zu öffnen.

You need the AMEWI battery set with the article number 28099, containing 6x 1.5V batteries. Push the battery cover down to open the battery tray.



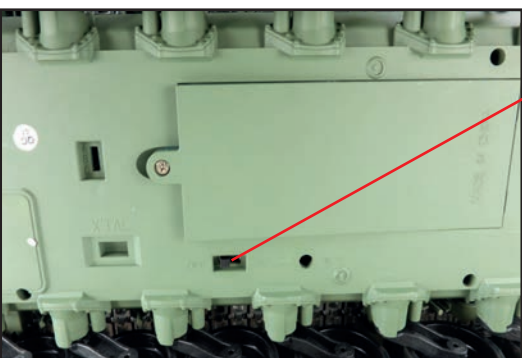
Legen Sie die 6 Stück 1.5V Batterien korrekt gepolt (+/-) ein. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Insert the 6 pcs 1.5V batteries with correct polarity (+/-). Close the battery tray again.



Schalten Sie die Fernsteuerung mit dem EIN/AUS (ON/OFF) Schalter ein.

Switch on the transmitter with the ON/OFF switch on the transmitter.



Schalten Sie den Panzer mit dem auf der Unterseite angeordneten Schalter EIN/AUS (ON/OFF).

Nach dem Betrieb schalten Sie erst den Panzer aus, dann die Fernsteuerung. Entnehmen Sie den Akku aus dem Panzer.

Switch on the tank with the ON/OFF switch located at the bottom of the tank. After usage, turn off the tank first, then the transmitter. Remove the battery from the battery tray.

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Inbetriebnahme / Getting started

Lautstärke /
volume



Trimmung Geradeausfahrt /
direction trim

Maschinengewehr /
machine gun fire

Start / EIN/AUS
start / ON/Off

Kanonenfeuer* /
Canon shooting*

*steht der Schalter auf
OFF ist keine BB
Schussfunktion möglich /
if the switch is in OFF
position, no BB shooting
is possible



HINWEIS / NOTICE :

Sollte der Panzer durch das Drücken der Start Taste nicht starten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Panzer und Fernsteuerung einschalten.

Drücken Sie die Bindetaste im Batteriefach und halten diese gedrückt. Drücken Sie die Start Taste der Fernsteuerung und halten diese auch gedrückt. Nach ein paar Sekunden lassen Sie beide Tasten los, Panzer und Fernsteuerung sind gebunden.

If the tank does not start by pressing the start button on the transmitter, please do the following steps:

Switch on tank and transmitter.

Press the bind button in the battery tray and hold the button pressed down. Now press and hold additional the start button on the transmitter. After some seconds you can release both buttons, tank and transmitter are bound together.

VISIONS



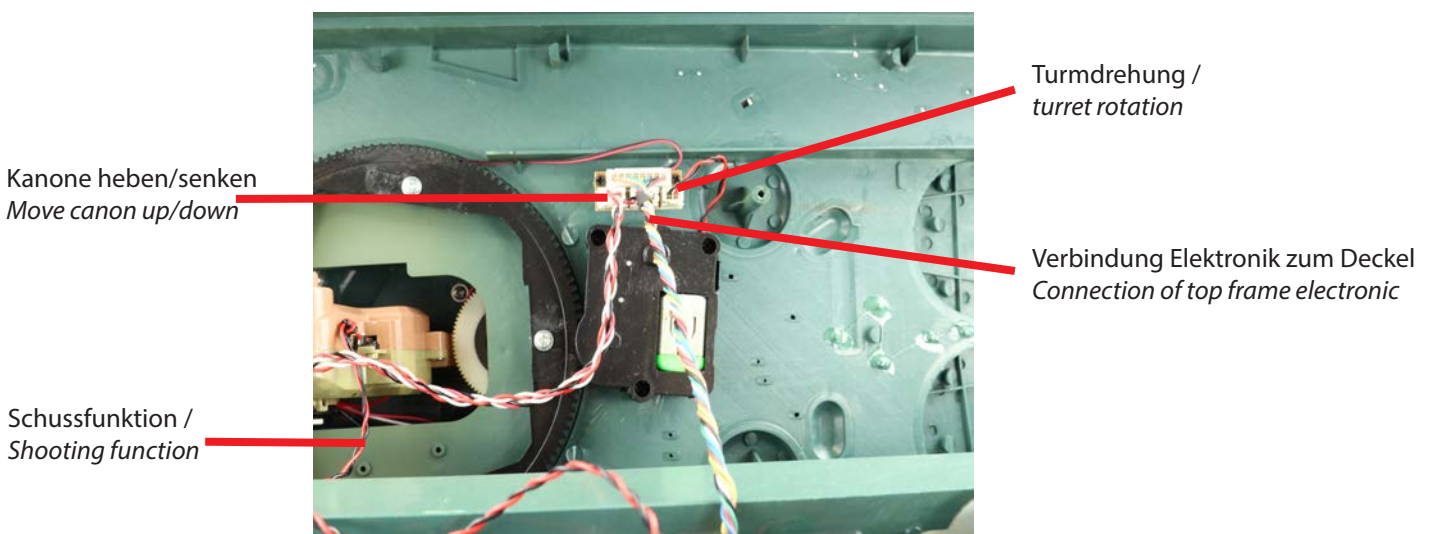
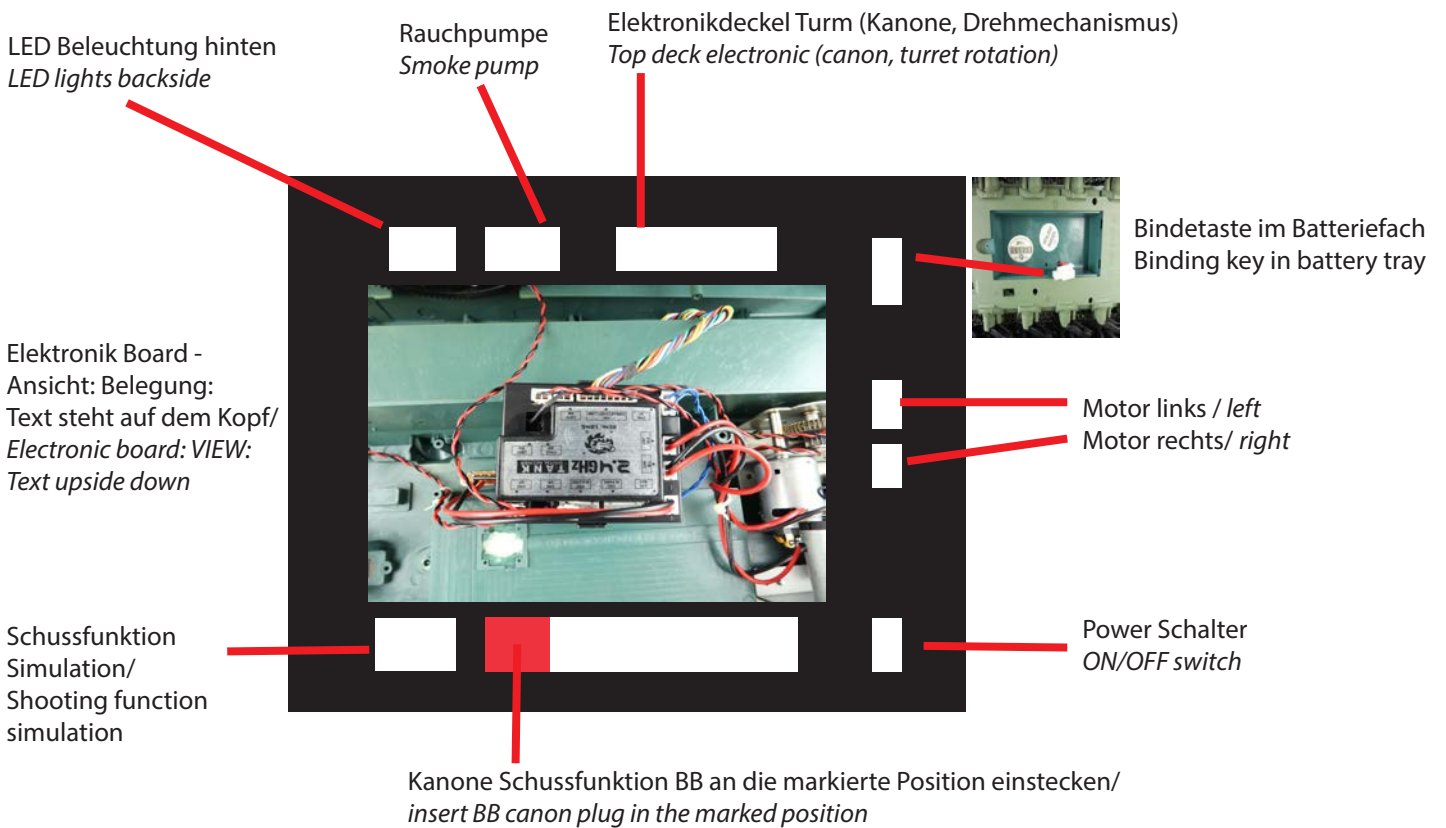
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Verkabelung / Cable connections

Sollte eine Funktion Ihres Panzers nicht gegeben sein, prüfen Sie zuerst die Verkabelung gemäß dem Anschlussplan.

If any function of your tank is not working, please check the connections referring to the connection diagram below.



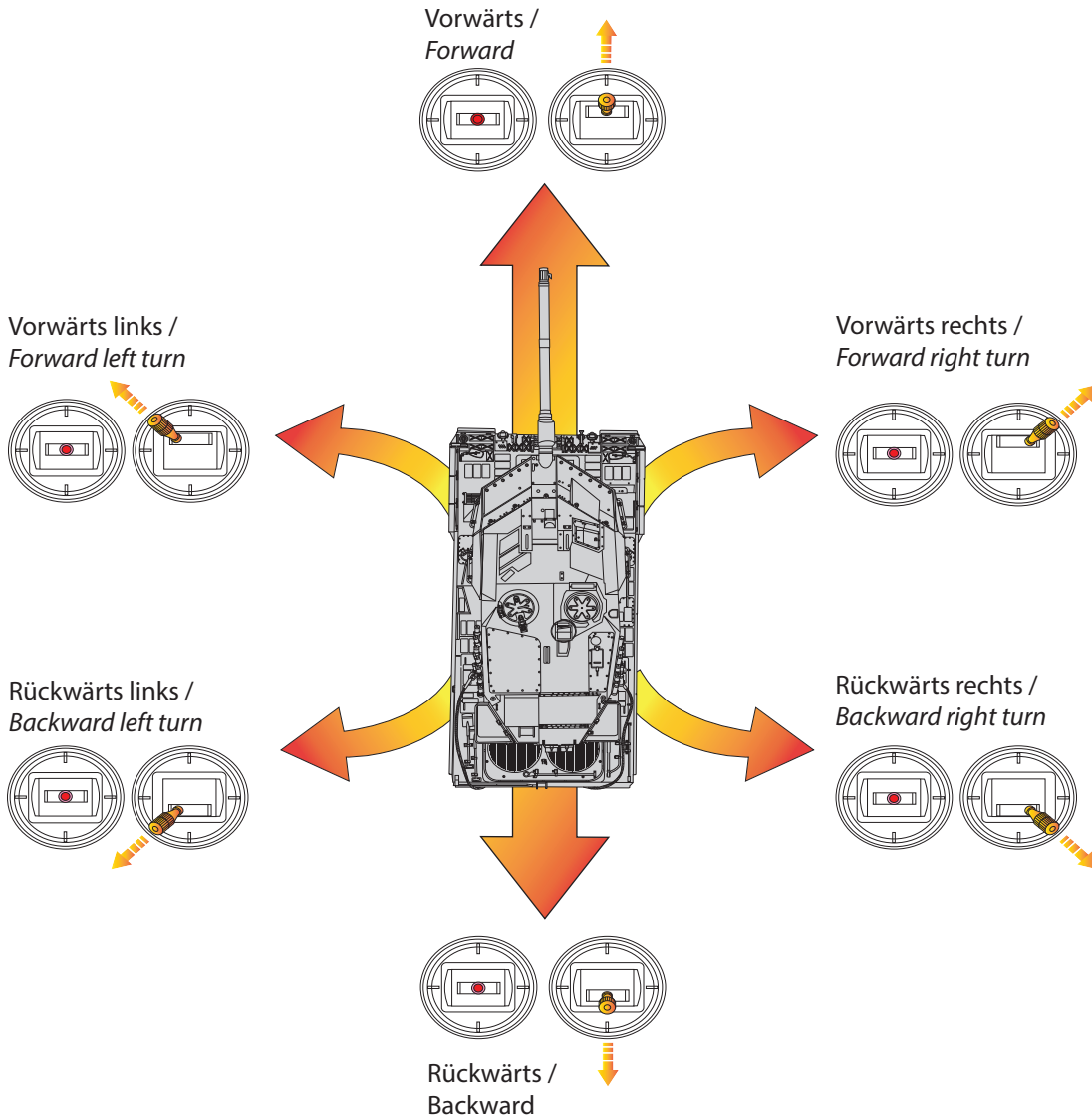
VISIONS



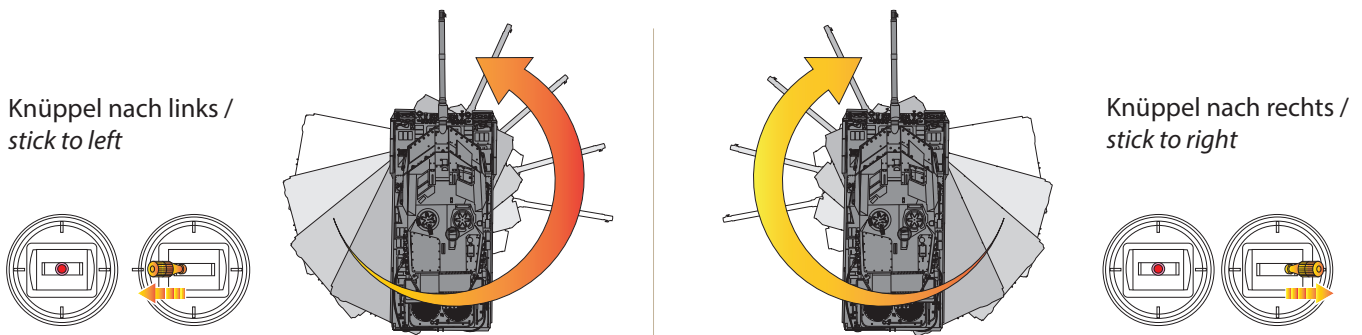
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Funktionen / Functions



Drehung auf der Stelle - Ketten laufen entgegengesetzt / rotation - chains run opposite direction



VISIONS

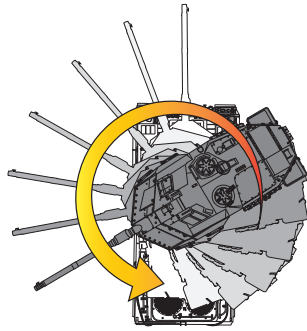
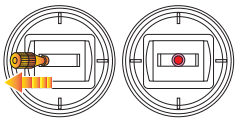


BECOME TRUE

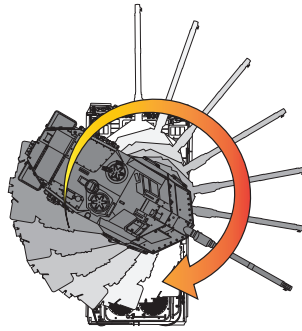
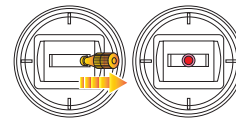
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Funktionen / Functions

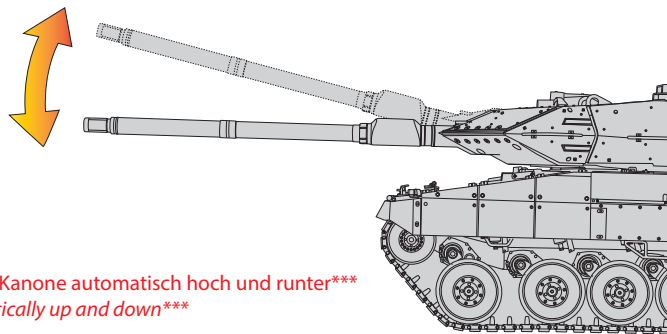
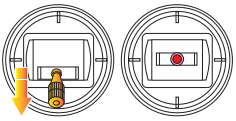
Turmdrehung links /
turret rotation left



Turmdrehung rechts /
turret rotation right



Kanone hoch/runter bewegen /
turn canon up/down

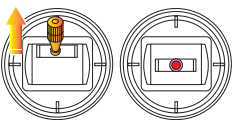
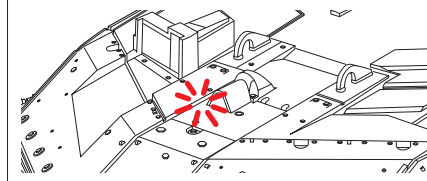


halten Sie den Knüppel in Position, fährt die Kanone automatisch hoch und runter
keep stick in Position, the canon turns automatically up and down

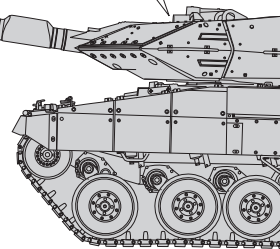


Kugeln (z.B. AMEWI Art. 28038) in die Luke mit der Öffnung einfüllen, Schalter auf ON Position /
fill in BB bullet (AMEWI Art.28038) in the hatch with the opening, switch to ON position

Wird eine Kugel abgefeuert, leuchtet die BB Schussanzeige /
If a bullet is fired, the BB indicator turns on



Schussfunktion - Knüppel vorne lassen für Dauerfeuer /
Shooting function - let the stick pressed forward for continous shooting



*** Achten Sie darauf nur original Munition zu verwenden. Die Kugeln dürfen keinen überstehenden Grat haben, sonst kann es zu Ladehemmungen kommen. Bearbeiten Sie die Kugeln gegebenenfalls mit Schleifpapier etwas nach. /
Please take care: only use original BB ammo. The bullets should have no seem/fin, it might be necessary to rework some bullets with a bit of sanding paper. ***

Achtung! Schussfunktion der neuen Version auf der nächsten Seite!!

VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Funktionen / Functions

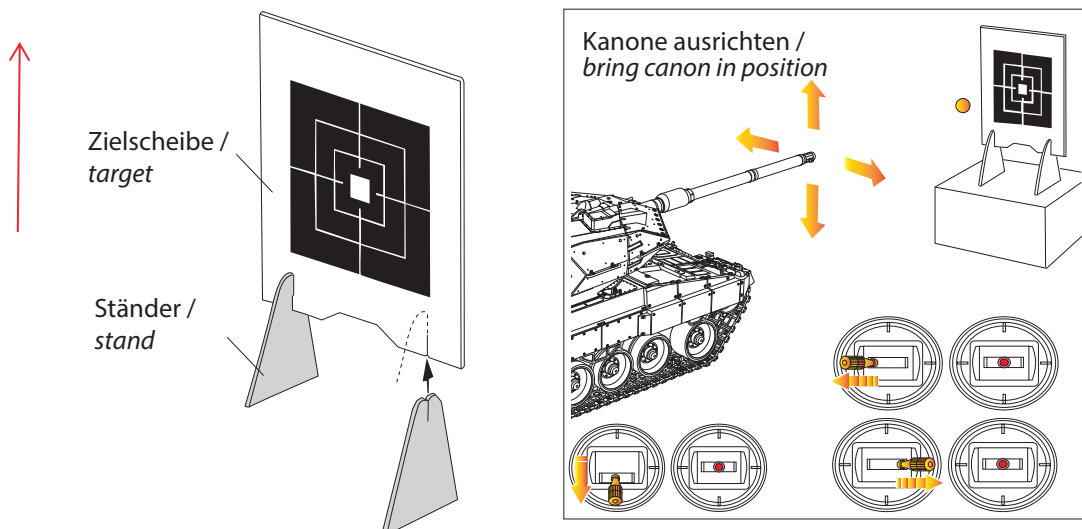
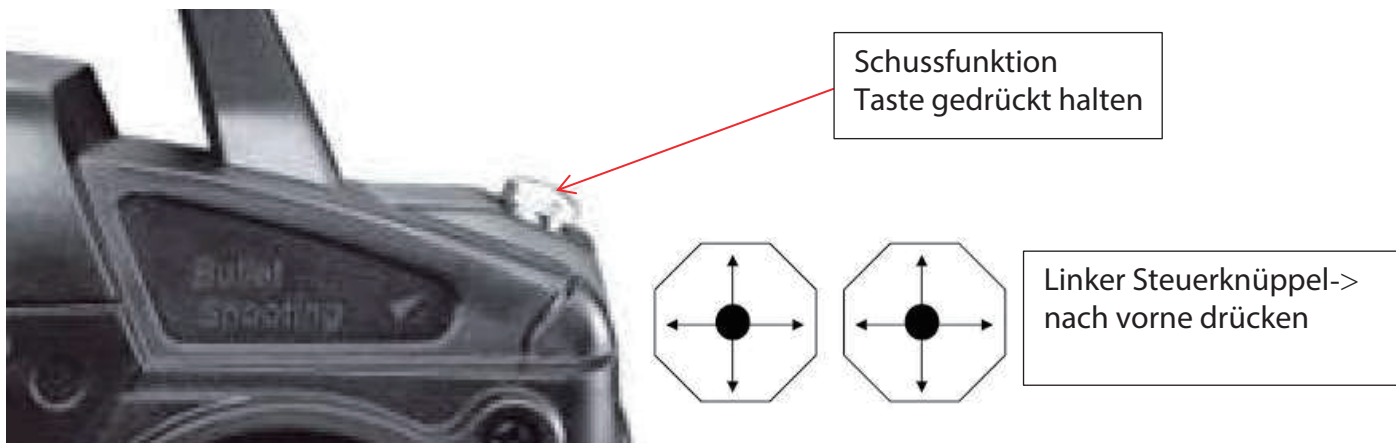
Neue Version: besitzt keinen ON/OFF-Schalter mehr. Klebeband im Turm muss bleiben!

Die neue Schussfunktion

Aufgrund von aktuellen Versionsänderung beachten Sie bitte folgenden Hinweis:
Sollte Ihrem Panzer die neue Fernsteuerung mit der silbernen Schussfunktionstaste beiliegen, verfahren Sie bitte wie untenstehend.

Liegt Ihrem Panzer die Fernsteuerung ohne diese Taste bei, wird die Schussfunktion nach wie vor durch das nach vorne drücken des linken Steuerknüppels ausgelöst.

Halten Sie den Bullet Shooting Knopf gedrückt halten und bewegen dann den linken Steuer - Hebel gleichzeitig nach vorne.
Hiermit wird der Schuss ausgelöst.



VISIONS



BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Serviceformular Endkunden / Customer Service Sheet

Bitte füllen Sie das Serviceformular bei einer Reklamationseinsendung an Ihren Händler aus und legen dieses dem Produkt bei. / Please fill out the service sheet and attach to your reclamation which you send to your dealer.

Kaufbeleg / Quittungin Kopie bitte anheften
Please attach your bill of purchase

Bitte in Druckbuchstaben leserlich ausfüllen / Please fill out in capital letters :

Name des Käufers / Name: _____

Land / Country: _____

PLZ / Stadt /Postal / City: _____

Telfonnummer / Phone number: _____

Email /Email: _____

Rechnungsnummer / Bill number: _____

Händlername / Dealer name: _____

Fehlerbeschreibung / Failure Description:

Händlerinformationen:

Bitte erstellen Sie online im Servicetool einen Serviceauftrag.
Drucken Sie diesen aus und senden diesen mit der Reklamation und Rechnung / Lieferschein mit.

Dealer information notice:

Please create a service request online in the AMEWI service tool, print the service request and attach the printed request including the bill of purchase to this reclamation.

CE